



Art. 85155



85155 09-2021 Ver. 2.0

Gebrauchsanweisung**Instruction manual****Gebruiksaanwijzing****Mode d'emploi****Manual de instrucciones****Istruzioni per l'uso****Manual de instruções****Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης****Käyttöohje****Bruksanvisning****Bruksanvisning****Brugsanvisning****Instrukcja obsługi****Návod k použití****Návod na použitie****Navodila za uporabo****Uputa o uporabi****Használati útmutató****Instructiuni de utilizare****Инструкция за употреба****Kasutusjuhend****Lietošanas instrukcija****Naudojimo instrukcija****Руководство по****использованию****DE****WICHTIGE HINWEISE!****UNBEDINGT AUFBEWAHREN!**

- ① Drehschalter (Rechts-/Linkslauf)
- ② Betriebsanzeige
- ③ +/- Tasten für Drehgeschwindigkeit
- ④ LED-Beleuchtung
- ⑤ Aufnahme für Ansatzteile
- ⑥-⑫ Ansatzteile (in Reihenfolge ihrer Abbildung: Saphirscheibe, Saphirkegel, Filzkegel, Nadelfräser, Zylinderfräser, Flammenfräser, Nagelpolierer)

Sicherheitshinweise

- Decken Sie das Gerät niemals ab.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen.
- Das Gerät ist erst durch herausziehen des Netzadapters aus der Steckdose vollständig von der Stromversorgung getrennt.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter, wenn Sie das Gerät nicht mehr nutzen, insbesondere auch dann, wenn Sie eine Pause einlegen.
- Bevor Sie das Gerät an Ihre Stromversorgung anschließen, achten Sie darauf, dass die auf dem Typenschild des Netzteiles angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen!
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Die Behandlung sollte angenehm sein.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen (Feuer, elektrischer Schlag, Verletzung). Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Schließen Sie den Netzadapter nur bei ausgeschaltetem Gerät an.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie Druck auf „+“ erhöht sich die Drehgeschwindigkeit bis maximal Stufe 3. Bei Druck auf „-“ verringert sich die Drehgeschwindigkeit - je nach zuvor gewählter Stufe - auf Stufe 1 oder Stufe 2. Die Geschwindigkeitsveränderung erfolgt langsam. Beginnen Sie bei jeder Anwendung mit niedriger Drehgeschwindigkeit und steigern Sie die Drehgeschwindigkeit individuell.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Risiko einer Strangulation ausgeschlossen ist.

- Benutzen Sie kein elektrisches Gerät, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie kein elektrisches Gerät an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne oder das Waschbecken fallen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Zuleitungskabel beschädigt ist, das Netzteil defekt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter oder ins Wasser gefallen ist oder beschädigt worden ist.
- Tragen, ziehen oder drehen Sie das Gerät nie am Netzkabel und klemmen Sie das Kabel nicht ein.
- Vermeiden Sie sehr starke Erwärmung des Gerätes durch zu lange Benutzung.
- Eine Anwendung sollte ununterbrochen nicht länger als 15 Minuten dauern.
- Schalten Sie das Gerät danach mindestens für eine halbe Stunde aus und lassen Sie es abkühlen.
- Ziehen Sie den Netzadapter nur mit trockenen Händen aus der Steckdose, wenn das Gerät ausgeschaltet und nicht mehr in Gebrauch ist und auch, wenn Sie Geräteteile auswechseln oder reinigen.

Wichtige Empfehlungen - Ihrer Gesundheit zuliebe

- Im Falle eines Diabetes oder anderer Erkrankungen sollten Sie vor der Anwendung des Gerätes Rücksprache mit Ihrem Hausarzt halten.
- Schwangere sollten die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen und ihre individuelle Belastbarkeit beachten, ggf. halten Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie keine Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Entzündungen, Hautausschläge, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Die Behandlung sollte angenehm sein.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen (Feuer, elektrischer Schlag, Verletzung). Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Schließen Sie den Netzadapter nur bei ausgeschaltetem Gerät an.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie Druck auf „+“ erhöht sich die Drehgeschwindigkeit bis maximal Stufe 3. Bei Druck auf „-“ verringert sich die Drehgeschwindigkeit - je nach zuvor gewählter Stufe - auf Stufe 1 oder Stufe 2. Die Geschwindigkeitsveränderung erfolgt langsam. Beginnen Sie bei jeder Anwendung mit niedriger Drehgeschwindigkeit und steigern Sie die Drehgeschwindigkeit individuell.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Risiko einer Strangulation ausgeschlossen ist.

+ / - Tasten ③

- Das MP 840 bietet drei verschiedene Drehgeschwindigkeiten (Stufe 1 bis 3). Nach dem Einschalten startet das Gerät in der mittleren Drehgeschwindigkeit (Stufe 2). Bei Druck auf „+“ erhöht sich die Drehgeschwindigkeit bis maximal Stufe 3. Bei Druck auf „-“ verringert sich die Drehgeschwindigkeit - je nach zuvor gewählter Stufe - auf Stufe 1 oder Stufe 2. Die Geschwindigkeitsveränderung erfolgt langsam. Beginnen Sie bei jeder Anwendung mit niedriger Drehgeschwindigkeit und steigern Sie die Drehgeschwindigkeit individuell.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Aerosole (Sprays) verwendet werden oder reiner Sauerstoff verabreicht wird.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Risiko einer Strangulation ausgeschlossen ist.

HINWEIS

- Das Gerät schaltet beim Blockieren des Schleifkörpers automatisch aus. Stellen Sie den Drehregler auf „O“, warten Sie einige Sekunden und starten es erneut. Datenblatt.

Wechsel der Ansatzteile ⑥

- Das Gerät ist mit einer sechseckigen Aufnahme für die Ansatzteile ausgestattet. Schalten Sie das Gerät aus. Um die Aufsätze zu wechseln, ziehen Sie zunächst einfach das nicht benötigte Ansatzteil ab. Stecken Sie das neue Ansatzteil in die Aufnahme, wobei Sie es leicht verdrehen, bis der Schenkeln einrastet.

Für die Glätt- bzw. Polieraufsätze muss der Halter genutzt werden, der dann auf das Gerät gesteckt wird.

Ansatzteile

- Der Einsatzzweck der einzelnen Ansatzteile bzw. Aufsätze für die Pedi- bzw. Maniküre (in Reihenfolge ihrer Abbildung): saphirscheibe, saphirkegel, filzkegel, nadelfräser, zylinderfräser, flammenfräser, nagelpolierer)

Sicherheitshinweise

- Decken Sie das Gerät niemals ab.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen.
- Das Gerät ist erst durch herausziehen des Netzadapters aus der Steckdose vollständig von der Stromversorgung getrennt.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter, wenn Sie das Gerät nicht mehr nutzen, insbesondere auch dann, wenn Sie eine Pause einlegen.
- Bevor Sie das Gerät an Ihre Stromversorgung anschließen, achten Sie darauf, dass die auf dem Typenschild des Netzteiles angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen!
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Die Behandlung sollte angenehm sein.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen (Feuer, elektrischer Schlag, Verletzung). Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Schließen Sie den Netzadapter nur bei ausgeschaltetem Gerät an.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie Druck auf „+“ erhöht sich die Drehgeschwindigkeit bis maximal Stufe 3. Bei Druck auf „-“ verringert sich die Drehgeschwindigkeit - je nach zuvor gewählter Stufe - auf Stufe 1 oder Stufe 2. Die Geschwindigkeitsveränderung erfolgt langsam. Beginnen Sie bei jeder Anwendung mit niedriger Drehgeschwindigkeit und steigern Sie die Drehgeschwindigkeit individuell.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Risiko einer Strangulation ausgeschlossen ist.

Wichtige Empfehlungen - Ihrer Gesundheit zuliebe

- Im Falle eines Diabetes oder anderer Erkrankungen sollten Sie vor der Anwendung des Gerätes Rücksprache mit Ihrem Hausarzt halten.
- Schwangere sollten die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen und ihre individuelle Belastbarkeit beachten, ggf. halten Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie keine Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Entzündungen, Hautausschläge, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Die Behandlung sollte angenehm sein.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen (Feuer, elektrischer Schlag, Verletzung). Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Schließen Sie den Netzadapter nur bei ausgeschaltetem Gerät an.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie Druck auf „+“ erhöht sich die Drehgeschwindigkeit bis maximal Stufe 3. Bei Druck auf „-“ verringert sich die Drehgeschwindigkeit - je nach zuvor gewählter Stufe - auf Stufe 1 oder Stufe 2. Die Geschwindigkeitsveränderung erfolgt langsam. Beginnen Sie bei jeder Anwendung mit niedriger Drehgeschwindigkeit und steigern Sie die Drehgeschwindigkeit individuell.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Risiko einer Strangulation ausgeschlossen ist.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie bei einem elektrischen Gerät stets das Netzteil aus der Steckdose.
- Verwenden Sie nie aggressive Reinigungsmittel oder starke Bürsten.
- Für die Reinigung des Gerätes verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit einer milden Seifenlauge oder mit Wasser leicht befeuchtet ist. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals ins Wasser und achten Sie ggf. darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es völlig trocken ist.
- Die Ansatzteile können aus hygienischen Gründen mit Hilfe einer Bürste (z. B. alte Zahnbürste) gereinigt werden. Es empfiehlt sich weiterhin, die Schleifkörper mit handelsüblichem Desinfektionsspray oder 90%igem Alkohol zu desinfizieren, um die Übertragung von Infektionen zu vermeiden. Die Stifte der Ansatzteile sind fettfrei zu halten. Lassen Sie die Ansatzteile erst vollständig trocknen, bevor Sie diese erneut auf das Gerät setzen.

Drehschalter ①
Der silberfarbene Ring ① in der Nähe der Betriebsanzeige ② ist als Drehschalter ausgeführt. Durch Drehen des Schalters von „O“ nach links wird das Gerät eingeschaltet mit der Drehrichtung entgegen gesetzt dem Uhrzeigersinn. Durch Drehen des Schalters von „O“ nach rechts wird das Gerät eingeschaltet mit der Drehrichtung im Uhrzeigersinn. Durch Drehen des Schalters auf die Position „O“ wird das Gerät ausgeschaltet. Die runde Vertiefung im Drehschalter ① befindet sich auf einer Linie mit dem Symbol „O“. Bei eingesetztem Gerät leuchten die Betriebsanzeige ② blau und die LED-Beleuchtung ④.

- Children must be supervised to ensure they do not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless they are supervised.
- Do not attempt to repair the device yourself in the event of any defects. This will not only void any warranty claim, but may also create a serious hazard (fire, electric shock, injury). Only have repairs carried out at authorised service points.

+ / - buttons ③
The MP 840 features three different rotation speed levels (levels 1 to 3). After switching on the device, the rotation starts with medium speed (level 2). Press on „+“ to increase the rotation speed (to max. level 3).

Press „-“ to decrease the rotation speed depending on the selected level - to level 1 or level 2. The change in speed takes place slowly.

Start each application with low rotation speed and increase the rotating speed to suit your individual requirements.

NOTE
The device switches off automatically if the grinding unit is blocked. Set the dial to „O“, wait for a few seconds and start it again.

Technische Daten
Name und Modell: medisana Hand- und Fußpflegegerät MP 840;

Drehgeschwindigkeit: ca. 3.500 U/min. (Stufe 1); ca. 5.000 U/min. (Stufe 2); ca. 8.000 U/min. (Stufe 3); Abmessungen: ca. 161 (L) x 38 (Ø) mm

Gewicht: ca. 270 g; Artikelnummer: 85155

EAN Nummer: 401558851551

Elektrische Daten: Comprehensive data regarding the adaptor can be taken from the data sheet provided.

• Make sure to arrange the mains cable in a way that does not pose a trip or asphyxiation hazard.

EN**IMPORTANT INFORMATION!****BE SURE TO RETAIN FOR YOUR REFERENCE!**

- ① On/off switch (Clockwise/anti-clockwise rotation)
- ② Operating Display
- ③ +/- Button for rotation speed
- ④ LED light
- ⑤ Holder for attachments

- ⑥-⑫ Attachments (in sequence of the illustration): saphire disc, sapphire cone, felt cone, needle burr, cylindrical burr, flame burr, nail polisher

Ansatzteile

The purpose of application for the attachments (in sequence of the illustration): Fine-grained sapphire disk ⑥: For shortening nails by filing in the growth direction. Hold the unit firmly, run the nail along the disk. Only file in one direction!

Coarse-grained sapphire cone ⑦: To remove dry hard skin.

• Gebruik in bad of onder de douche geen elektrisch apparaat. Leg een elektrisch apparaat niet op een plaats, waar het in bad of in de wastafel kan vallen.

• Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is, de adapter defect is, het apparaat niet probleemloos functioneert wanneer het apparaat is gevallen, in het water is gevallen of beschadigd is.

• Pak het apparaat nooit op aan het snoer, trek of draai nooit aan het snoer en zorg dat het snoer niet bekneld raakt.

• Zorg dat het apparaat niet te warm wordt door te lang gebruik.

• Gebruik het massageapparaat ononderbroken niet langer dan 15 minuten. Schakel het apparaat daarna gedurende tenminste een half uur uit in laet het afkoelen.

• Trek de adapter met droge handen uit het stopcontact als het apparaat uitgeschakeld en niet meer in gebruik is en als u onderdelen wilt wisselen of schoonmaken.

Belangrijke advies - in het belang van uw gezondheid

- Mensen met diabetes of andere ziekten moeten, voor ze het apparaat gaan gebruiken, eerst overleggen met hun huisarts.
- Zwangere vrouwen moeten rekening houden met de vereiste voorzorgsmaatregelen en hun individuele situatie, raadpleeg evt. uw arts.
- Behandel geen lichaamsdelen die gezwollen, verbrand of ontstoken zijn of waarop huiduitslag, wonden of gevoelige plekken zitten.
- De behandeling moet aangenaam zijn. Stop het gebruik wanneer u pijn voelt of het onaangenaam aanvoelt en raadpleeg uw arts.
- Maak de huid van uw handen en voeten vóór de behandeling niet week.

Gebruik

WAARSCHUWING

Letselgevaar! Te lang of intensief gebruik kan leiden tot schade aan diepe huidlagen.

Draaischakelaar ①

De zilverkleurige ring ① bij het controlelampje ② is een draaischakelaar. Door de schakelaar van ① naar links te draaien, gaat het apparaat aan en draait het tegen de wijzers van de klok in. Door de schakelaar van ① naar rechts te draaien, gaat het apparaat aan en draait het met de wijzers van de klok mee. Als u de schakelaar naar de positie ① draait, wordt het apparaat uitgeschakeld. De ronde inkeping in de draaischakelaar ① bevindt zich op één lijn met het symbool ④. Als het apparaat ingeschakeld is, brandt het controlelampje ② blauw en brandt tevens de ledverlichting ③.

+ / - knoppen ④

De MP 840 beschikt over drie verschillende rotatiesnelheden (stand 1 t/m 3). Als u het apparaat inschakelt, start het apparaat op de middelste rotatiesnelheid (stand 2). Door op „+“ te drukken, verhoogt u de rotatiesnelheid tot maximaal stand 3. Door op „-“ te drukken, verlaagt u de rotatiesnelheid, afhankelijk van de eerder gekozen snelheid, tot stand 1 of stand 2. De snelheid verandert geleidelijk. Begin altijd met een lage rotatiesnelheid en verhoog deze naar wens.

TIP

Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de slippkop blokkeert. Zet in dat geval de draaischakelaar op ④, wacht enkele seconden en schakel het apparaat opnieuw in.

Wisselen van de opzetstukken ⑤

Het apparaat heeft een zeshoekige opening voor de opzetstukken. Schakel het apparaat uit. Wissel van opzetstuk door eerst het niet benodigde opzetstuk van het apparaat te trekken. Steek vervolgens het nieuwe opzetstuk in de opening, draai het enigszins tot het vastklikt. Voor de opzetstukken om de nagels glad te maken of te polijsten moet de houder worden gebruikt en op het apparaat worden gestoken.

Opzetstukken

Het gebruik van de verschillende opzetstukken voor pedicure- en manicureverzorging (in afbeelding volgorde): disque saphir, cône saphir, cône feutre, fraiseuse cilindrique, fraise flamme, polissoir à ongles

Consignes de sécurité

- Ne couvrez jamais l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- L'appareil n'est pas complètement débranché du secteur tant que l'adaptateur secteur n'est pas séparé de la prise.
- Débranchez toujours l'adaptateur secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, en particulier lorsque vous faites une pause.
- Avant de brancher l'appareil à votre alimentation secteur, veuillez vous assurer que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique du bloc d'alimentation correspond à celle de votre secteur.
- Utilisez l'article uniquement dans des pièces fermées !
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu dans le mode d'emploi.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.
- N'utilisez pas de pièces accessoires non recommandées par le fabricant.
- Évitez tout contact avec des objets pointus ou tranchants. Le droit à la garantie expire en cas d'utilisation non conforme.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien incombe à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même en cas de dysfonctionnement. Non seulement cela annule tout droit à la garantie, mais des risques graves peuvent également survenir (incendie, électrocution, blessures). Confiez les réparations uniquement à un service après-vente agréé.

Utilisation

AVERTISSEMENT

Risque de blessures ! Une utilisation excessive longue et intensive peut blesser les couches profondes de la peau.

Interrupteur rotatif ①
L'anneau argenté ① près du témoin de fonctionnement ② est un interrupteur rotatif. En tournant l'interrupteur de ① vers la gauche, l'appareil se met en marche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. En tournant l'interrupteur de ① vers la droite, l'appareil se met en marche dans le sens des aiguilles d'une montre. En tournant l'interrupteur sur la position ④, l'appareil s'éteint. L'encoche ronde de l'interrupteur rotatif ① est alignée avec le symbole ④. Lorsque l'appareil est allumé, le témoin de fonctionnement ② s'allume en bleu et le témoin lumineux ③.

Weggooien

Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of ze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een milieustraat of bij een winkel waar een vergelijkbaar apparaat wordt aangeschaft, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en verwerkt. Neem over de afvoer en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper.

Technische gegevens

Naam en model:

medisana hand-

voetverzorgingsapparaat MP 840

Rotatiesnelheid:

ca. 3.500 omwentelingen/minuut

(stand 1); ca.

5.000 omwentelingen/minuut (stand

2); ca.

8.000 omwentelingen/minuut (stand 3)

Afmetingen:

ca. 161 (lengte) x 38 (Ø) mm

Gewicht:

ca. 270 g

Artikelnummer:

85155

EAN-nummer:

4015588851551

Elektrisch gegevens:

alle gegevens over de

adapter kunt u vinden op het bijgevoegde

gegevensblad.

REMARQUE
L'appareil s'arrête automatiquement lorsque la meule est bloquée. Tournez la commande rotative sur ④, attendez quelques secondes et redémarrez-le.

FR

REMARQUES IMPORTANTES ! À CONSERVER PRÉCIEUSEMENT !

- N'utilisez pas d'appareil électrique en prenant un bain ou une douche. Ne rangez pas ou ne gardez pas d'appareil électrique à un endroit où il risque de tomber dans la baignoire ou le lavabo.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si le bloc d'alimentation est défectueux, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- Évitez toujours de transporter, de tirer ou de retourner l'appareil par le câble d'alimentation et ne le coincez pas.
- Évitez de chauffer l'appareil de manière excessive par une trop longue utilisation.
- Une séance ne doit pas durer plus de 15 minutes sans interruption. Éteignez ensuite l'appareil pendant au moins une demi-heure et laissez-le refroidir.
- Retirez l'adaptateur secteur uniquement avec des mains sèches, lorsque l'appareil est éteint et n'est plus en fonctionnement, et lorsque vous souhaitez remplacer ou nettoyer ses éléments.

Consignes de sécurité

- Ne couvrez jamais l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- L'appareil n'est pas complètement débranché du secteur tant que l'adaptateur secteur n'est pas séparé de la prise.
- Débranchez toujours l'adaptateur secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, en particulier lorsque vous faites une pause.
- Antevisez l'usage de l'appareil à votre alimentation secteur, veuillez vous assurer que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique du bloc d'alimentation correspond à celle de votre secteur.
- Utilisez l'article uniquement dans des pièces fermées !
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu dans le mode d'emploi.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.
- N'utilisez pas de pièces accessoires non recommandées par le fabricant.
- Évitez tout contact avec des objets pointus ou tranchants. Le droit à la garantie expire en cas d'utilisation non conforme.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien incombe à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même en cas de dysfonctionnement. Non seulement cela annule tout droit à la garantie, mais des risques graves peuvent également survenir (incendie, électrocution, blessures). Confiez les réparations uniquement à un service après-vente agréé.

Utilisation

AVERTISSEMENT

Risque de blessures ! Une utilisation excessive longue et intensive peut blesser les couches profondes de la peau.

Interrupteur rotatif ①
L'anneau argenté ① près du témoin de fonctionnement ② est un interrupteur rotatif. En tournant l'interrupteur de ① vers la gauche, l'appareil se met en marche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. En tournant l'interrupteur de ① vers la droite, l'appareil se met en marche dans le sens des aiguilles d'une montre. En tournant l'interrupteur sur la position ④, l'appareil s'éteint. L'encoche ronde de l'interrupteur rotatif ① est alignée avec le symbole ④. Lorsque l'appareil est allumé, le témoin de fonctionnement ② s'allume en bleu et le témoin lumineux ③.

Weggooien

Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of ze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een milieustraat of bij een winkel waar een vergelijkbaar apparaat wordt aangeschaft, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en verwerkt. Neem over de afvoer en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper.

Technische gegevens

Naam en model:

medisana hand-

voetverzorgingsapparaat MP 840

Rotatiesnelheid:

ca. 3.500 omwentelingen/minuut

(stand 1); ca.

5.000 omwentelingen/minuut (stand

2); ca.

8.000 omwentelingen/minuut (stand 3)

Afmetingen:

ca. 161 (lengte) x 38 (Ø) mm

Gewicht:

ca. 270 g

Artikelnummer:

85155

EAN-nummer:

4015588851551

Elektrisch gegevens:

alle gegevens over de

adapter kunt u vinden op het bijgevoegde

gegevensblad.

REMARQUE

L'appareil s'arrête automatiquement lorsque la meule est bloquée. Tournez la commande rotative sur ④, attendez quelques secondes et redémarrez-le.

Remplacement des embouts ⑤

l'appareil est équipé d'un logement hexagonal pour embouts. Éteignez l'appareil. Pour remplacer les embouts, retirez d'abord l'embout dont vous n'avez pas besoin. Insérez le nouvel embout en le tournant légèrement jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le logement hexagonal. Pour les embouts de lissage et de polissage, utilisez le porte-embouts qui est ensuite enfiché sur l'appareil.

Embutos

Utilización prévue des différents embouts pour la pédicure et la manucure (dans l'ordre de la figura: disco de zafiro,cono de fieltro,fresa de aguja,fresa cilíndrica,fresa en forma de llama,pulidora de uñas)

Indicaciones de seguridad

- No cubra nunca el aparato.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en marcha.
- El aparato solo está completamente desconectado de la red eléctrica tras desenchufar el cable.
- Cuando no use el aparato desenchúfelo, incluso aunque solamente haga una pausa.

Recomendaciones importantes - pour préserver votre santé

- En cas de diabète ou d'autres maladies, consultez votre médecin traitant avant d'utiliser l'appareil.
- Cône saphir, grossier ⑦ : pour ôter les durillons et les cales.
- Cône feutre ⑧ : pour lisser et éliminer les aspérités du bord et de la surface de l'ongle. Fraiseuse à pointe ⑨ : pour mettre soigneusement à nu les ongles incarnés et pour fraiser les petites particules d'ongles morts. À utiliser uniquement à faible vitesse ! Fraise cylindrique ⑩ : pour le ponçage des rugosités de la surface de l'ongle.
- Conseil de sécurité ⑪ : pour détacher avec précaution les ongles incarnés.
- Polissoir à ongles ⑫ : avec 2 rouleaux de lissage et de polissage : lisser les ongles : laissez doucement la surface de l'ongle en y appuyant légèrement avec l'embout de lissage pendant environ 15 secondes. Polir les ongles : polissez la surface de l'ongle en y appuyant légèrement avec l'embout de polissage.

Recomendaciones importantes, por el bien de su salud

- Si padece diabetes o otra enfermedad, deberá consultar a su médico antes de utilizar el aparato.
- Las mujeres embarazadas deben tomar las precauciones necesarias y tener en cuenta su tolerancia individual al esfuerzo; consulte a su médico si es necesario.
- Desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente solo con las manos secas, cuando el aparato esté apagado y ya no se esté utilizando y también cuando cambie o limpia las piezas del aparato.

Recomendaciones importantes, por el bien de su salud

- Si padece diabetes o otra enfermedad, deberá consultar a su médico antes de utilizar el aparato.
- Las mujeres embarazadas deben tomar las precauciones necesarias y tener en cuenta su tolerancia individual al esfuerzo; consulte a su médico si es necesario.
- Desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente solo con las manos secas, cuando el aparato esté apagado y ya no se esté utilizando y también cuando cambie o limpia las piezas del aparato.

INDICAZIONI IMPORTANTI!**CONSERVARE****ASSOLUTAMENTE!**

1 Interruttore rotativo (in senso orario/antiorario)

2 Indicazione di stato

3 +/- Tasti per velocità di rotazione

4 Illuminazione a LED

5 Alloggiamento per accessori

6-12 Accessori (nella sequenza della figura: disco in zaffiro, cono in zaffiro, cono in feltro, fresa per unghie ad ago, fresa per unghie a cilindro, fresa per unghie a fiamma, lucidatore per unghie)

Avvertenze per la sicurezza

• Non coprire mai l'apparecchio.

• Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito.

• L'apparecchio deve essere prima scollegato totalmente dall'alimentazione di corrente estraendo l'adattatore di rete dalla presa.

• Scollegare sempre l'adattatore di rete quando l'apparecchio non viene utilizzato, soprattutto quando si è in pausa.

• Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione di corrente prestare attenzione che la tensione indicata sulla targhetta dell'alimentatore corrisponda a quella di rete.

• Utilizzare il prodotto solo in ambiente chiuso!

• Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso.

• L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.

• Non utilizzare componenti sostitutivi che non sono consigliati dal produttore.

• Evitare il contatto con oggetti appuntiti o taglienti. In caso di modifica della destinazione d'uso il diritto alla garanzia decade.

• Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo dell'apparecchio e ai pericoli che ne possono derivare.

• I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

• La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• In caso di guasto, si raccomanda di non riparare direttamente l'apparecchio. In caso contrario non solo viene meno la garanzia, bensì possono sorgere gravi pericoli (incendi, scossa elettrica, ferite). Fare eseguire le riparazioni esclusivamente presso i centri di assistenza tecnica autorizzati.

• Allacciare l'adattatore di rete solo con apparecchio spento.

• Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Staccare immediatamente l'adattatore di rete dalla presa.

• Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde o fiamme vive.

• Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui vengono utilizzati aerosol (spray) oppure si somministra ossigeno puro.

• Non utilizzare nessun apparecchio elettrico mentre si fa il bagno o la doccia. Non riporre né conservare dispositivi elettrici

in luoghi in cui c'è pericolo che cadano all'interno di una vasca da bagno o di un lavandino.

• Il cavo di rete deve essere disposto in **Sostituzione degli accessori** modo da prevenire qualsiasi inciampo e a esagone per gli accessori.

• Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, l'alimentatore è difettoso, l'apparecchio non funziona perfettamente, se è caduto a terra o in acqua o se è stato danneggiato.

• Non trasportare, tirare o girare l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione e non schiacciare mai il cavo.

• Evitare il riscaldamento troppo forte dell'apparecchio causato dall'utilizzo prolungato.

• Un'applicazione ininterrotta non deve durare più di 15 minuti. Spegnere poi l'apparecchio per almeno una mezz'ora e farlo raffreddare.

• Collegare l'adattatore di rete dalla presa solo con mani asciutte quando l'apparecchio è spento e non più in uso e anche durante la sostituzione o la pulizia di parti dell'apparecchio.

Raccomandazioni importanti per il bene della vostra salute

• In caso di diabete o altre patologie, prima di utilizzare l'apparecchio, consultare il proprio medico di famiglia.

• Le donne in gravidanza devono prendere le necessarie precauzioni e tenere presente la propria soglia di resistenza, consultando eventualmente il proprio medico.

• Non trattare parti del corpo che presentano gonfiore, ustioni, infiammazioni, eruzioni cutanee, ferite o aree sensibili.

• Il trattamento deve essere piacevole. Qualora si avverte dolore o se l'applicazione risulta fastidiosa, interrompere il trattamento e consultare il medico.

• Non bagnare la pelle delle mani e dei piedi prima del trattamento.

Applicazione**ATTENZIONE**

Pericolo di lesioni! L'uso eccessivamente lungo o intenso può ledere strati cutanei profondi.

Interruttore rotativo

L'anello d'argento **1** nei pressi della spia luminosa **2** è realizzato come interruttore rotativo. Ruotando l'interruttore da **Ø** a sinistra, l'apparecchio si accende con il senso di rotazione antiorario. Ruotando l'interruttore da **Ø** a destra, l'apparecchio si accende con il senso di rotazione orario. Ruotando l'interruttore sulla posizione **Ø** l'apparecchio si spegne. L'incavo rotondo nell'interruttore rotativo **1** si trova sulla stessa linea del simbolo **Ø**. Ad apparecchio acceso, l'indicatore di funzionamento **2** e l'illuminazione a LED **1** sono blu.

Tasti + / -

L'MP 840 offre tre diverse velocità di rotazione (dal livello 1 a 3). Dopo l'accensione, l'apparecchio inizia alla velocità di rotazione locale, affinché essi possano essere destinati a una smaltimento rispettoso dell'ambiente. Per la velocità di rotazione fino al livello massimo 3. Premendo "-" la velocità di rotazione diminuisce - a seconda del livello Nome e modello: apparecchio per manicure e selezionato prima - al livello 1 o 2. Il cambio di velocità avviene lentamente. Ad ogni applicazione iniziare la velocità di rotazione bassa e aumentare la velocità di rotazione individualmente.

NOTA
L'apparecchio si spegne automaticamente al bloccaggio del componente levigante. Collocare la manopola di regolazione **Ø**, attendere qualche minuto e riavviare.

PT**INDICAÇÕES IMPORTANTES!****GUARDAR SEM FALTA!**

- ① Interruitor rotativo (rotação horária/antihorária)
- ② Indicador de funcionamento
- ③ Botões +/- para a velocidade de rotação
- ④ Iluminação LED
- ⑤ Suporte para acessórios

Acessori

Lo scopo d'impiego dei singoli accessori ovvero inseriti per la pedicure ovvero manicure (nella sequenza della figura):
Disco in zaffiro, a grana fine **6**: per acciordare le unghie mediante limatura nella direzione di crescita.

Tenere fermo l'apparecchio, portare l'unghia lungo il disco. Limare solo in una direzione! Cono in zaffiro, a grana grossa **7**: per

l'apparecchio per almeno una mezz'ora e farlo raffreddare.

• Collegare l'adattatore di rete dalla presa

solo con mani asciutte quando l'apparecchio è spento e non più in uso e anche

durante la sostituzione o la pulizia di parti dell'apparecchio.

Raccomandazioni importanti per il bene della vostra salute

• Nunca cubra o aparelho.

• Nunca deixe o aparelho em funcionamento sem vigilância.

• O aparelho somente estará completamente desligado da alimentação elétrica ao desligar o adaptador de rede da tomada.

Fresa per unghie ad ago **9**: per esporre accuratamente le unghie incarnite e per eliminare le piccole particelle morte di unghia. Utilizzare solo a bassa velocità!

Fresa per unghie a cilindro **10**: per levigare la superficie di unghie significate.

Fresa per unghie a fiamma **11**: para staccare prudentemente le unghie incarnite.

Lucidatore unghie **12** com 2 rulli di lucidatura e levigatura: Levigare delicatamente la superficie dell'unghia mediante leggera pressione con l'accessorio di levigatura per ca. 15 secondi rispettivamente. Lucidatura delle unghie: Lucidare la superficie dell'unghia con leggera pressione con l'accessorio lucidatore.

Pulizia e cura

• In un apparecchio elettrico staccare l'adattatore dalla presa.

• Non utilizzare mai detergivi aggressivi o spazzole dure.

• Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido leggermente inumidito di una liscivia delicata di sapone o con acqua. Non immergere l'apparecchio in acqua per la pulizia e prestare attenzione che non penetri dell'acqua nell'apparecchio. Riutilizzare il dispositivo solo quando è completamente asciutto.

• Per motivi igienici gli accessori possono essere puliti con l'aiuto di una spazzola (per es. uno spazzolino da denti vecchio).

Si consiglia inoltre di disinfezionare i componenti leviganti con un comune spray disinfectante o con alcool al 90% per evitare la trasmissione di infezioni. I perni degli accessori devono essere tenuti privi di oli e grassi. Lasciare asciugare completamente gli accessori prima di rimetterli sull'apparecchio.

• Riporre l'apparecchio in luogo fresco e asciutto.

• Avvolgere con attenzione il cavo della corrente per evitare rotture del cavo.

Indicazioni per lo smaltimento

Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Ciascun consumatore è tenuto a conferire tutti gli apparecchi elettrici o elettronici, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o presso il rivenditore locale, affinché essi possano essere destinati a uno smaltimento rispettoso dell'ambiente. Per la velocità di rotazione fino al livello massimo 3. Premendo "-" la velocità di rotazione diminuisce - a seconda del livello Nome e modello: apparecchio per manicure e selezionato prima - al livello 1 o 2. Il cambio di velocità avviene lentamente. Ad ogni applicazione iniziare la velocità di rotazione bassa e aumentare la velocità di rotazione individualmente.

Dati tecnici

Nome e modello: apparecchio per manicure e pedicure MP 840 medisana;

Velocidade: aprox. 3.500 rpm (nível 1); aprox. 5.000 rpm (nível 2); aprox. 8.000 rpm (nível 3);

Dimensões: ca. 161 (L) x 38 (Ø) mm

Peso: ca. 270 g.

Número de artigo: 85155

Número EAN: 4015588851551

Dados elétricos: Os dados completos do adaptador podem ser consultados na ficha técnica anexa.

NOTA

O aparelho desliga-se automaticamente com o bloqueio do elemento abrasivo. Gire o interruptor rotativo **Ø**, espere alguns segundos e recomece.

• Não utilize um aparelho elétrico durante o banho ou duche. Nunca armazene ou guarde aparelhos elétricos em locais de onde possam cair na banheira ou no lavatório.

• Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado, se a fonte de alimentação apresentar defeitos, se o aparelho não funcionar corretamente, caso tenha caído ao chão ou para dentro da água ou tiver sido danificado.

• Nunca transporte, puxe ou gire o aparelho pelo cabo de alimentação, e não entale o cabo.

• Evite um aquecimento excessivo do aparelho devido a uma utilização demasiado prolongada.

• Não deve utilizar o aparelho ininterruptamente durante mais de 15 minutos. De seguida, deverá deixar o aparelho desligado durante pelo menos meia hora para que possa arrefecer.

Cone de safira, grosso **7**: para esfoliação da pele morta e seca.

Cone de feltro **8**: para alisar as bordas da unha e para limpar a superfície da unha.

Fresa para unhas **9**: Para desencravar cuidadosamente unhas encravadas e para remover pequenas partes mortas das unhas. Utilizar apenas na velocidade baixa! Fresca cilíndrica **10**: para limar superfícies espessas e duras das unhas.

Fresa tipo chama **11**: para desencravar cuidadosamente unhas encravadas.

Polidor de unhas **12** com 2 rolos de alisamento e polimento. Alisar as unhas: Alise suavemente a superfície da unha com uma leve pressão, com o acessório de alisamento, durante cerca de 15 segundos.

• Utilize o artigo apenas em espaços fechados!

• Utilize o aparelho apenas segundo o uso correto previsto no manual de instruções.

• Nunca trate partes do corpo que apresentem inchaço, queimaduras, inflamações, erupções cutâneas, feridas ou zonas sensíveis.

• O tratamento deve ser agradável. Caso sinta dores ou desconforto durante a utilização, interrompa-a e consulte o seu médico.

• As mulheres grávidas devem tomar as medidas de precaução necessárias e ter em consideração a sua resistência individual, e, se necessário, consultar o seu médico.

• Não trate partes do corpo que apresentem inchaço, queimaduras, inflamações, erupções cutâneas, feridas ou zonas sensíveis.

• O tratamento deve ser agradável. Caso sinta dores ou desconforto durante a utilização, interrompa-a e consulte o seu médico.

• Utilize o aparelho apenas segundo o uso correto previsto no manual de instruções.

• Nunca trate partes do corpo que apresentem inchaço, queimaduras, inflamações, erupções cutâneas, feridas ou zonas sensíveis.

• O tratamento deve ser agradável. Caso sinta dores ou desconforto durante a utilização, interrompa-a e consulte o seu médico.

• Utilize o aparelho apenas segundo o uso correto previsto no manual de instruções.

• Nunca trate partes do corpo que apresentem inchaço, queimaduras, inflamações, erupções cutâneas, feridas ou zonas sensíveis.

• O tratamento deve ser agradável. Caso sinta dores ou desconforto durante a utilização, interrompa-a e consulte o seu médico.

• Utilize o aparelho apenas segundo o uso correto previsto

Αλλαγή των εξαρτημάτων ⑤

Η συσκευή διαθέτει μία εξαγωγική υποδοχή για τα εξαρτήματα.
Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Για να αλλάξετε τα εξαρτήματα, απλά αφαιρέστε πρώτα το εξάρτημα που δεν χρειάζεται. Τοποθετήστε το νέο εξάρτημα στην υποδοχή περιστρέφοντάς το ελαφρά μέχρι το εξαγωγικό στέλεχος να κουμπιώσεται. Για τα εξαρτήματα λείανσης και γυαλίσματος απαιτείται η χρήση της βάσης στηρίξης, η οποία εισάγεται στη συσκευή.

Εξαρτήματα

Η προβλεπόμενη χρήση των επιμέρους κεφαλών ή/και εξαρτημάτων για πεντικούρ ή μανικούρ (κατά σειρά εμφάνισης):

Διάκος ζαφειρίου, λεπτός ⑥: Για μείωση του μήκους των νυχιών με λιμάρισμα προς την κατεύθυνση ανάπτυξης.

Κρατήστε σταθερά τη συσκευή και περάστε το νύχι κατά μήκος του δίσκου. Λιμάρετε μόνο προς μία κατεύθυνση!

Κώνος ζαφειρίου, χονδρόκοκκος ⑦: Για την αφαίρεση των ξηρών κυπτών δέρματος.

Κώνος τόρχος ⑧: Λειάνετε τα άκρα και καθαρίζετε την επιφάνεια των νυχιών.

Φρεζάκι θελαγά ⑨: για την προσεκτική απλευθέρωση νυχιών που μπαίνουν στο δέρμα και την αφαίρεση νεκρών κομματιών νυχιών. Νο χρησιμοποιείται μόνο με χαμηλή ταχύτητα!

Κυλινδρικό φρεζάκι (βαρελάκι) ⑩: Για την αφαίρεση σκληρών επιφανειών στα νύχια.

Φρεζάκι φόλγα ⑪: Για την προσεκτική απλευθέρωση νυχιών που μπαίνουν στο δέρμα.

Γαλανιστικό νυχιών ⑫ με 2 ρολά λείανσης και γυαλίσματος: Λειάνετε απαλά την επιφάνεια του νυχιού ασκώντας ελαφρά πίεση με το εξάρτημα λείανσης για περίπου 15 δευτερόλεπτα κάθε φορά. Γαλανίστε την επιφάνεια του νυχιού ασκώντας ελαφρά πίεση με το εξάρτημα γυαλίσματος.

Καθαρισμός και περιποίηση

• Σε μια ηλεκτρική συσκευή, αποσύνδετε πάντα το τροφοδοτικό από την πτίζα.
• Ποτέ μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά μέσα καθαρισμούς ή σκληρές βούρτσες.
• Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί, ελαφρά νοσημένο με ένα ήπιο σπαστούνερο ή με νερό. Ποτέ μην καθαρίζετε τη συσκευή βιβλίζοντας την σε νέρο και φροντίστε ώστε να μην εισχωρήσει νέρο εντός της συσκευής.
Η συσκευή μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί μόνον, αφότου στεγνώσει εντελώς.

• Για λόγους υγείας τα εξαρτήματα μπορούν να καθαρίζονται με τη βοήθεια μίας βούρτσας (π.χ. παλιές οδοντόβουρτσας). Συνιστάται επίσης η επιπρόσθιη απολύμανση του λειαντικού σώματος με απολυμαντικό σπρέι ή μια σινόπτευμα 90% προς αποφυγή της μετάδοσης μολύνσεων. Τα στελέχη των εξαρτημάτων πρέπει να διατηρούνται καθαρά από γράσο. Αφήνετε πάρω τα εξαρτήματα να στεγνώνουν εντελώς πριν τα επαναποθετήσετε στη συσκευή.
• Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό, δροσερό μέρος.
• Μαζέψτε το καλώδιο ρεύματος προσεκτικά ώστε να αποτρέπετε πιθανή ρίξη του καλωδίου.

Υποδείξεις σχετικά με την απόρριψη
Η συγκεκριμένη συσκευή δεν επιπρέπεται να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Κάθε καταναλωτής οφείλει να παραδώσει τις ηλεκτρικές ή λειαντικές συσκευές, ανεξάρτητα από το εάν αυτές περιέχουν επιβλαβές ουσίες, στο σημείο συγκέντρωσης των οποίων τη σημειωτική καταστήματα, προκειμένου να προωθούνται προς ανακύκλωση. Απευθύνετε σχετικά με θέματα απόρριψης στην αρμόδια υπηρεσία του δήμου σας ή στο κατάστημα ηλεκτρικών ειδών της επιλογής σας.

Τεχνικά χαρακτηριστικά
Ονομασία και μοντέλο: Συσκευή μανικούρ πεντικούρ medisana MP 840.
Ταχύτητα πετριστροφής: περ. 3.500 σαλ. (βαθμίδα 1), περ. 5.000 σαλ. (βαθμίδα 2), περ. 8.000 σαλ. (βαθμίδα 3).
Διαστάσεις: περ. 161 (M) x 38 (Ø) mm
Βάρος: περ. 270 g.
Κωδ. είδους: 85155
Αριθμός ΕΑΝ: 4015588851551
Στοιχεία ηλεκτρικής σύνδεσης: Για τα πλήρη στοιχεία του τροφοδοτικού ανατρέψτε στο συνημένο φύλο δεδομένων.

FI**TÄRKEÄÄ TIETOAI!**

- Kiertosäädin (pyörintä oikealle/vasemmalle)
- Näyttö
- Pyörimisnopeuden +/- -painikkeet
- LED-valo
- Lisäosien pidike
- ⑤-12 Lisäosat

(kuivitusjärjestysessä: Safiirilevy, safiirkartio, huopakartio, kynsien jyrsin, sylinterijyrsin, liekkijyrsin, kynsin kiillotin)

Turvaohjeet

- Älä koskaan peitä laitetta.
- Älä koskaan anna laitteen olla toiminnassa valvomatta.
- Laitteen virransyöttö on katkaistu kokoan vasta, kun virta-adapteri on irrotettu pistorasiasta.
- Irrota virta-adapteri aina, kun et enää käytä laitetta. Myös silloin, kun pidät tauon.
- Ennen kuin yhdistät laitteen virtaläheteen varmistaa, että verkkipistokkeen tyypikilpeen merkity verkkojänne vastaa sähköverkkosi jännitettä.
- Käytä laitetta ainoastaan suljetuissa tiloissa.
- Käytä laitetta vain käyttöohjeessa ilmoitetun käyttötarkoitukseen mukaisesti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käytölle.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia.
- Vältä koskettamasta laitetta suippokärriskillisi tai terävällä esineillä. Jos laitetta käytetään muihin käyttötarkoituksiin, uovottelevat tarvitsemaan.
- Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käytölle.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysisen, sensorisen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitää valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käytölle ja kerrotaan laitteen käytön aiheuttamista riskeistä.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, että he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Häiriötapauksissa älä korjaa laitetta itse. Jos korjaat laitetta itse, takuu vahingoittuu.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapsi ja henkilöt, joilla on alentunut fyysisen, sensorisen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitää valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käytölle ja kerrotaan laitteen käytön aiheuttamista riskeistä.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, että he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Häiriötapauksissa älä korjaa laitetta itse. Jos korjaat laitetta itse, takuu vahingoittuu.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapsi ja henkilöt, joilla on alentunut fyysisen, sensorisen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitää valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käytölle ja kerrotaan laitteen käytön aiheuttamista riskeistä.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, että he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Häiriötapauksissa älä korjaa laitetta itse. Jos korjaat laitetta itse, takuu vahingoittuu.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapsi ja henkilöt, joilla on alentunut fyysisen, sensorisen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitää valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käytölle ja kerrotaan laitteen käytön aiheuttamista riskeistä.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, että he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Häiriötapauksissa älä korjaa laitetta itse. Jos korjaat laitetta itse, takuu vahingoittuu.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapsi ja henkilöt, joilla on alentunut fyysisen, sensorisen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitää valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käytölle ja kerrotaan laitteen käytön aiheuttamista riskeistä.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, ότι οι παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί μόνον, αφότου στεγνώσει εντελώς.
- Για λόγους υγείας τα εξαρτήματα μπορούν να καθαρίζονται με τη βοήθεια μίας βούρτσας (π.χ. παλιές οδοντόβουρτσας). Συνιστάται επίσης η επιπρόσθιη απολύμανση του λειαντικού σώματος με απολυμαντικό σπρέι ή μια σινόπτευμα 90% προς αποφυγή της μετάδοσης μολύνσεων. Τα στελέχη των εξαρτημάτων πρέπει να διατηρούνται καθαρά από γράσο. Αφήνετε πάρω τα εξαρτήματα να στεγνώνουν εντελώς πριν τα επαναποθετήσετε στη συσκευή.
- Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό, δροσερό μέρος.
- Μαζέψτε το καλώδιο ρεύματος προσεκτικά ώστε να αποτρέπετε πιθανή ρίξη του καλωδίου.

Υποδείξεις σχετικά με την απόρριψη

Η συγκεκριμένη συσκευή δεν επιπρέπεται να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Κάθε καταναλωτής οφείλει να παραδώσει τις ηλεκτρικές ή λειαντικές συσκευές, ανεξάρτητα από το εάν αυτές περιέχουν επιβλαβές ουσίες, στο σημείο συγκέντρωσης των οποίων τη σημειωτική καταστήματα, προκειμένου να προωθούνται προς ανακύκλωση. Απευθύνετε σχετικά με θέματα απόρριψης στην αρμόδια υπηρεσία του δήμου σας ή στο κατάστημα ηλεκτρικών ειδών της επιλογής σας.

Τεχνικά χαρακτηριστικά
Ονομασία και μοντέλο: Συσκευή μανικούρ πεντικούρ medisana MP 840.
Ταχύτητα πετριστροφής: περ. 3.500 σαλ. (βαθμίδα 1), περ. 5.000 σαλ. (βαθμίδα 2), περ. 8.000 σαλ. (βαθμίδα 3).
Διαστάσεις: περ. 161 (M) x 38 (Ø) mm
Βάρος: περ. 270 g.
Κωδ. είδους: 85155
Αριθμός ΕΑΝ: 4015588851551
Στοιχεία ηλεκτρικής σύνδεσης: Για τα πλήρη στοιχεία του τροφοδοτικού ανατρέψτε στο συνημένο φύλο δεδομένων.

SE**VIKTIG ANVISNINGAR!****SE TILL ATT SPARA!**

- vridknapp (höger-/vänsterdriven)
- driftsindikator
- +/- knappar för vridhastighet
- LED-belysning
- Förvaring för tillbehör
- ⑥-12 Tillbehör (ordning

Lisäosat

Yksittäisten lisäosien tai viilaosien varten. Laitteessa on kuusikulmainen kolo lisäosien varten.

Kytke laiteen virta pois. Jos haluat vaihtaa lisäosan, vedä ensin irti se osa, jota et tarvitse. Työnnä uusi osa koloon kiertämällä sitä kevyeesti, jolloin kuusikulma lukiutuu.

Tasoitus- tai killotusvialille on käytettävä pidikettä, joka liitetään laitteeseen.

Säilytys

Yksittäisten lisäosien tai viilaosien käyttötarkoitukset pedikyyriissä tai manikkyyriissä (niiden kuvajärjestyskessä):

Safiirilevy, hieno ⑥: Kynsien lyhentämiseen vilamaalla kasvuunissa.

Pidikettä, jossa ⑦: Kynsien lyhentämiseen vilamaalla kasvuunissa.

Safirkartio, karkea ⑧: Kuvien kovettumiseen hiomiseen.

Hooppakartio ⑨: Tasoittaa kynnen reunan ja puhdista kynnen pinnan.

Kynsien jyrsin ⑩: Sisäänsäkavaneiden varovaiseen irrottamiseen ja kuolleiden kynsihiukkosten jyrstääntäminen.

- Ikke bruk elektriske apparater mens du bader eller dusjer. Elektriske apparater skal ikke lagres eller oppbevares på steder slik at de kan falte ned i badekar eller vask.
- Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen er skadet, hvis nettadapteren er defekt, hvis apparatet ikke fungerer feilfritt, eller hvis det har falt ned eller i vannet, eller har blitt skadet.
- Ikke bær, trekk eller vend apparatet ved å holde i strømkabelen, og ikke klem kabelen.
- Unngå at apparatet blir overopphevet av for lang bruk.
- Ikke bruk apparatet sammenhengende i mer enn 15 minutter per gang. La deretter apparatet være avslått i minst en halv time, så det kan avkjøle seg.
- Fjern bare nettadapteren fra stikkontakten med tørre hender når apparatet er slått av og ikke lenger er i bruk og også når du skal bytte apparatdeler eller rengjøre apparatet.

Viktige anbefalinger – for din helse

- Dersom du har diabetes eller andre sykdommer bør du forhøre deg med legen din før bruk.
- Gravide bør overholde de nødvendige forholdsreglene og ta hensyn til individuell belastbarhet. Ta kontakt med legen om du er usikker.
- Ikke behandle områder av kroppen som oppviser hevelse, brannskader, betennelse, utslett på huden, sår eller følsomme områder.
- Behandlingen skal føles behagelig. Dersom du føler smerte eller føler at bruken er ubehagelig, må du slutte å bruke apparatet og rádføre deg med legen din.
- Ikke smør krem på hender og føtter før behandlingen.

Bruk

ADVARSEL

Fare for personskader! Overdreven lang eller intensiv bruk kan føre til skader på dypereleggende hudlag.

Driebryter ①

Den solvfarvede ringen ① ved driftsvisningen ② er en dreibryter. Ved å dreie bryteren fra Ø mot venstre slås apparatet på med rotasjonsretning mot klokka. Ved å dreie bryteren fra Ø mot høyre slås apparatet på med rotasjonsretning mot klokka. Apparatet slås av ved å dreie bryteren til posisjon Ø. Den runde fordypningen på dreibryteren ① står på linje med symbolet Ø. Når apparatet er på, lyser driftsvisningen ② blått og LED-belysningen ④.

+ / - knapper ③

MP 840 har tre forskjellige rotasjonshastigheter (trinn 1 til 3). Når apparatet slås på, er den midtste rotasjonshastigheten aktivert (trinn 2). Ved å trykke på knappen «+» øker du rotasjonshastigheten, maksimalt til trinn 3. Ved å trykke på knappen «-» reduserer du rotasjonshastigheten i forhold til det forrige valgte trinnet – til trinn 1 eller trinn 2. Hastighetsandrivingen skjer langsomt. Begynn alltid med laveste rotasjonshastighet og øk så ved behov.

MERKNAD

Apparatet slår seg automatisk av dersom slipedelen blokkeres. Still dreibryteren til Ø, vent noen sekunder og slå på igjen.

Bytte utstyrssdeler ⑤

Apparatet har en sekskantet holder for utstyrssdeler. Slå av apparatet. For å bytte utstyrssdelen tar du først av utstyret som ikke skal holderes. Plasser den nye utstyrssdelen i holderen, og drei lett til sekskanten klikker på plass. For glatte- og poleringssutstyr må holderen brukes. Sett denne på apparatet.

Utstyrssdeler

Bruksområdene til de forskjellige utstyrssdelerne for pedikyr og manikyr (i samme rekkefølge som på bildet):

Safirskive, fin ⑥: Til å korte ned neglene ved å file i ønsket vekstretning. Hold apparatet stødig og for neglen langs skiven. Fil bare i en retning!

Tildek aldriig apparatet. Lad aldriig apparatet køre uden opsyn.

Apparatet er først afbrutt helt fra strømforsyningen, når strømadapteren er taget ud af stikkontakten.

Bruk bare nettadapteren fra stikkontakten med tørre hender når apparatet er slått av og ikke lenger er i bruk og også når du skal bytte apparatdeler eller rengjøre apparatet.

Viktige anbefalinger – for din helse

- Dersom du har diabetes eller andre sykdommer bør du forhøre deg med legen din før bruk.
- Gravide bør overholde de nødvendige forholdsreglene og ta hensyn til individuell belastbarhet. Ta kontakt med legen om du er usikker.
- Ikke behandle områder av kroppen som oppviser hevelse, brannskader, betennelse, utslett på huden, sår eller følsomme områder.
- Behandlingen skal føles behagelig. Dersom du føler smerte eller føler at bruken er ubehagelig, må du slutte å bruke apparatet og rádføre deg med legen din.
- Ikke smør krem på hender og føtter før behandlingen.

DK

VIGTIGE ANVISNINGER!

SKAL OPBEVARES!

- Dreiekontakt (høyre-/venstrelob)
- Kontrolllampe
- „Knap for drejehastighed
- LED-belysning
- Holder til tilbehør
- Tilbehørsdeler (i rækkefølge som vist i illustrationen: Safirskive, safirkugle, filtkugle, nálefraeser, cylinderfraeser, flammefraeser, neglepolerer)

Brugsområdene til de forskjellige utstyrssdelerne for pedikyr og manikyr (i samme rekkefølge som på bildet):

Safirskive, fin ⑥: Til å korte ned neglene ved å file i ønsket vekstretning.

Hold apparatet stødig og for neglen langs skiven. Fil bare i en retning!

Tildek aldriig apparatet. Lad aldriig apparatet køre uten opsyn.

Apparatet er først afbrutt helt fra strømforsyningen, når strømadapteren er taget ud af stikkontakten.

Bruk bare nettadapteren fra stikkontakten med tørre hender når apparatet er slått av og ikke lenger er i bruk og også når du skal bytte apparatdeler eller rengjøre apparatet.

Viktige anbefalinger – af hensyn til din sundhed

- Tilfælde af diabetes eller andre sygdomme skal du kontakte egen læge inden brug af apparatet.
- Tag altid strømadapteren ud, når apparatet ikke længere benyttes, især når der holdes pause.
- Inden du slutter apparatet til strømforsyningen, skal du sikre dig, at den angivne elektriske spænding på etiketten på netdelen stemmer overens med netspændingen på dit anvendelsessted.
- Tag altid dreiekontakten ud af stikkilden med tørre hænder, når der er slukket for apparatet, og det ikke længere anvendes, og når apparatets dele skal udskiftes eller rengøres.

Vigtige anbefalinger - af hensyn til din sundhed

- I tilfælde af diabetes eller andre sygdomme skal du kontakte egen læge inden brug af apparatet.
- Tag altid dreiekontakten ud af stikkilden med tørre hænder, når der er slukket for apparatet, og det ikke længere anvendes, og når apparatets dele skal udskiftes eller rengøres.

Rengjøring og vedlikehold

- For elektriske apparater skal stopselet altid fjernes fra stikkontakten.
- Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller kraftige børster.

For rengjøringen av apparatet bruker du en myk klut som er lett fuktet med mildt såpevann eller bare vann. Senk aldri apparatet ned i vann for å rengjøre det, og pass også på at det ikke kommer vann inn i apparatet. Ikke bruk apparatet igjen før det er helt tørt.

Utstyrssdelen kan av hygieniske årsaker rengjøres med en børste (f.eks. en gammel tannbørste). Videre anbefales det å desinfisere slipedelen med vanlig desinfeksjonsspray eller 90 % alkohol, for å hindre overføring av infeksjoner. Stiftene til utstyrssdelen må holdes fri for fett. La utstyrssdelen tørke helt før du setter disse på apparatet igjen.

Oppbevar apparatet på et tørt og kjølig sted.

Legg strømkabelen forsiktig sammen for å hindre at den går i stykker.

Anvendelse ADVARSEL

Fare for personskade! For lang tids eller intensiv anvendelse kan beskadige dybe hudlag.

Dreiekontakt ①

Den sølvfarvede ringen ① i nærheden af kontrollampen ② er udført som en dreiekontakt. Når kontakten drejes fra Ø mod venstre, tændes der for apparatet med dreieretning imod uret. Når kontakten drejes fra Ø mod højre, tændes der for apparatet med dreieretning mod uret. Når kontakten drejes til positionen Ø, slukkes der for apparatet. Den runde fordybning i dreiekontakten ① er på linje med symbolet Ø. Når der er tændt for apparatet, lyser kontrollampen ② blåt sammen med LED-belysningen ④.

+ / - knapper ③

MP 840 har tre forskjellige rotasjonshastigheter (trinn 1 til 3). Når apparatet slås på, er den midtste rotasjonshastigheten aktivert (trinn 2). Ved å trykke på knappen «+» øker du rotasjonshastigheten, maksimalt til trinn 3. Ved å trykke på knappen «-» reduserer du rotasjonshastigheten i forhold til det forrige valgte trinnet – til trinn 1 eller trinn 2. Hastighetsandrivingen skjer langsomt. Begynn alltid med laveste rotasjonshastighet og øk så ved behov.

Tekniske data

Navn og modell: medisana hånd- og fotpleieapparat MP 840

Rotasjonshastighet, ca. 3 500 o/min (trinn 1): ca. 5 000 o/min (trinn 2): ca. 8 000 o/min (trinn 3):

Mål: ca. 161 (L) x 38 (Ø) mm

Vekt: ca. 270 g

Varenummer: 85155

EAN-nummer: 4015588851551

Elektrisk data: Fullstendig informasjon om adapteren finner du i det medfølgende dataarket.

Strømledningen skal anbringes således, at den ikke udgør en snublefare og ikke udgør nogen risiko for kvælling.

Tekniske data

Navn og modell: medisana hånd- og

dreiekontakt (høyre-/venstrelob)

Drejehastighet: ca. 3.500 o/min. (trin 1), ca. 5.000 o/min. (trin 2); ca. 8.000 o/min. (trin 3);

Mål: ca. 161 (L) x 38 (Ø) mm

Vægt: ca. 270 g

Artikelnrumer: 85155

EAN-nummer: 4015588851551

Elektriske data: De fuldstændige adapterdata findes i vedlagte datablad.

BEMÆRK

Apparatet slår seg automatisk av dersom

slipedelen blokkeres. Still dreiekontakten til Ø. Vent nogle sekunder og start igen.

- Brug ikke et elektrisk apparat, mens du er i bad eller brusebad. Opbevar aldrig elektriske apparater på steder, hvor de kan falde ned i et badekar eller en vask.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget, hvis netdelen er defekt, apparatet ikke fungerer fejlfrif, hvis det går i hak. Holderen skal benyttes til glatte- eller polerhovedet, der derefter sættes på apparatet.

Skift af tilbehør ⑤

Apparatet er forsynet med en sekskantet holder til tilbehøret.

Sluk for apparatet. For at skifte tilbehøret trækkes først det tilbehør, der ikke skal anvendes, af. Sæt det nye tilbehør på holderen, og drej det let, indtil sekskanten klikker på plass. For glatte- og poleringssutstyr må holderen brukes. Sett denne på apparatet.

Tilbehør

De enkelte tilbehørsdeler eller hoveders anvendelse til pedicure eller manicure (i rækkefølge som vist på billederne):

safirskive, fin ⑥: Til å korte ned neglene ved å file i ønsket vekstretning!

Tag fat om apparatet og før neglen langs skiven. Fil bare i en retning!

Filtkugle ⑧: Glatter neglekanten og neglepolerer

neglepolerer ⑩: Til å slipe ned grove negleoverflater.

Filskive ⑪: Til å forsiktig løse innvokste negler.

Neglepolerer ⑫: Med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Glatt forsiktig neglens overflate med et lett trykk med glatteutstyr i ca. 15 sekunder. Poler neglene med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑬ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑭ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑮ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑯ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑰ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑱ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑲ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ⑳ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉑ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉒ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉓ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉔ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉕ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉖ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉗ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉘ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉙ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉚ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉛ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer ㉜ med 2 glatte- og

poleringsruller; glatt neglene: Neglepolerer

DŮLEŽITÉ POKYNY!**BEZPODMÍNEČNÉ****USCHOVEJTE!**

① Otočný spínač (pravotočivý/levotočivý)

② Indikátor provozního stavu

③ Tlačítka +/- pro nastavení rychlosti otáčení

④ LED osvetlení

⑤ Úchyt pro nástavce

⑥ ⑦ Nástavce (pořadí zleva doprava: safírový kotouč, safírový kužel, plstěný kužel, jehlová frézka, válcová frézka, frézka plamínkového tvaru, leštička nehtů)

Bezpečnostní pokyny

• Přístroj nikdy nezakrývajte.

• Nikdy nenechávejte přístroj běžet bez dozoru.

• Přístroj je zcela odpojen od elektrické sítě až po vytážení napájecího adaptéru ze zásuvky.

• Vždy vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky, pokud přístroj nepoužíváte, a zejména tehdy, když si dáváte pauzu.

• Dříve než přístroj připojíte ke zdroji elektrického proudu, ujistěte se, že síťové napětí uvedené na typovém štítku napájecího adaptéru souhlasí s napětím vaší elektrické sítě.

• Používejte výrobek pouze v uzavřených prostorách!

• Přístroj používejte pouze v souladu s jeho určením podle návodu k použití.

• Přístroj není určen pro komerční účely.

• Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.

• Zabraňte kontaktu přístroje se špičatými nebo ostrými předměty. Při použití k nevhodnému účelu zanikají nároky na záruku.

• Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušenosťí či znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí nebezpečím s ním spojeným.

• Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nemohou hrát. • Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

• V případě poruchy přístroj neopravujte sami. V opačném případě nejen, že zaniká jakýkoliv nárok na záruku, ale mohou hrozit vážná nebezpečí (požár, úraz elektrickým proudem, zranění). Opravy nechte provádět pouze v autorizovaných servisech.

• Napájecí adaptér připojujte pouze k výputnému přístroji.

• Nesahejte na přístroj, který spadl do vody. Okamžitě vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky.

• Udržujte napájecí kabel v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a otevřeného ohně.

• Nepoužívejte přístroj v prostorách, ve kterých jsou používány aerosoly (spreje) nebo ve kterých je poskytován kyslík.

• Napájecí kabel musí být veden tak, aby nehrizoilo nebezpečí zakopnutí a aby bylo vyloučeno riziko uškrcení.

- Nepoužívejte žádné elektrické přístroje při koupání či sprchování. Neskladujte nebo neuchovávejte elektrické přístroje na místech, odkud by mohly spadnout do vany nebo umyvadla.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel, pokud je vadný napájecí adaptér, pokud přístroj nefunguje bezchybně, pokud spadl na zem nebo do vody, příp. pokud byl poškozen.
- Přístroj nenoste, nevytahujte ani netácejte uchopením za napájecí kabel a zabraňte skřipnutí kabelu.
- Zabraňte přílišnému zahráti přístroje v důsledku příliš dlouhého používání.
- Aplikace by neměla bez přerušení trvat déle než 15 minut. Poté přístroj alespoň na půl hodiny vypněte a nechte ho vychladnout.
- Napájecí adaptér vytahujte ze zásuvky pouze suchýma rukama, pokud je přístroj vypnutý a není používán a také pokud vyměňujete nebo čistíte části přístroje.

- Nástavce**
Účel použití jednotlivých nástavců při pedikúře či manikúre (pořadí zleva doprava):
Safírový kotouč, jemnozrný

- Zkracování nehtů pilováním ve směru růstu.

- Uchopte přístroj a vedeť nehet podél kotouče. Pilujte pouze jedním směrem!

- Safírový kužel, hrubozrný

- Zbroušení sice zrhovalovaté kůže.

- Pilstěný kužel

- Vyhlažování okraje a čistí povrch nehtu.

- Jehlová frézka

- Obroušení zarostlých povrchů nehtu.

- Frézka plamínkového tvaru

- Opatrné uvolnění zarostlých nehtů.

- Aplikace by neměla bez přerušení trvat déle než 15 minut. Poté přístroj alespoň na půl hodiny vypněte a nechte ho vychladnout.

- Napájecí adaptér vytahujte ze zásuvky pouze suchýma rukama, pokud je přístroj vypnutý a není používán a také pokud vyměňujete nebo čistíte části přístroje.

- Důležitá doporučení – pro vaše zdraví**

- V případě diabetu nebo jiných onemocnění byste se před použitím přístroje měli poradit s lékařem.

- V případě těhotenství přijměte příslušná preventivní opatření a řídte se svým individuálním zdravotním stavem. Případně kontaktujte lékaře.

- Přístroj nepoužívejte na části těla, které vykazují známky otoků, popálenin, zánětu, výrůžky, ran nebo citlivých míst.

- Aplikace by měla být přijemná. Pokud pocítíte bolesti nebo je-li pro vás aplikace nepřijemná, přestaňte přístroj používat a obraťte se na svého lékaře.

- Před aplikací nenamáčejte kůži na rukou a nohou.

Použití**VAROVÁNÍ**

Nebezpečí poranení! Příliš dlouhé či intenzivní používání může vést k poškození hlubších vrstev pokožky.

Otočný spínač ①

Stříbrný prstenec ① v blízkosti indikátoru provozního stavu ② funguje jako otočný spínač. Otočením spínače doleva z pozice ③ zapněte přístroj metodou

otáčení proti směru hodinových ručiček.

Otočením spínače doprava z pozice ③ zapněte přístroj metodou otáčení ve směru hodinových ručiček. Přístroj vypnete otocením spínače do pozice ④. Kulaté vybrání na otočném spínači ① v jedné linii se symbolom ⑤. Je-li přístroj zapnutý, svítí indikátor provozního stavu ⑥ modré a zároveň svítí LED osvetlení ⑦.

Tlačítka +/- ⑧

Přístroj MP 840 nabízí tři různé rychlosti otáčení (stupeň 1 až 3). Po zapnutí přístroj automaticky nastaví střední rychlosť otáčení (stupeň 2).

Rychlosť otáčení: cca 3 500 ot/min (stupeň 1);

cca 5 000 ot/min (stupeň 2); cca 8 000 ot/min (stupeň 3);

Rozměry: cca 161 (d) x 38 (Ø) mm Hmotnost: cca 270 g; Číslo výrobku: 85155

Elektrické údaje: Úplné údaje o adaptéro

najdete v přiloženém datovém listu.

Výměna nástavců ⑨

Přístroj disponuje šestihranovým úchytem pro nástavce. Vypněte přístroj. Chcete-li nástavce vyměnit, jednoduše vytáhněte vytáhněný nástavec z přístroje. Zasuňte nový nástavec do úchytu a lehce jím otáčejte, dokud nedojde k zavaknutí šestihranu. Pro vyhlazovací a leštiční nástavce je nutné použít držák, který se nasadí na přístroj.

Nástavce

Účel použití jednotlivých nástavců při pedikúře či manikúre (pořadí zleva doprava):

Safírový kotouč, jemnozrný

Zkracování nehtů pilováním ve směru růstu.

Uchopte přístroj a vedeť nehet podél kotouče. Pilujte pouze jedním směrem!

Safírový kužel, hrubozrný

Zbroušení sice zrhovalovaté kůže.

Pilstěný kužel

Vyhlažování okraje a čistí povrch nehtu.

Jehlová frézka

Obroušení zarostlých povrchů nehtu.

Frézka plamínkového tvaru

Opatrné uvolnění zarostlých nehtů.

Aplikace by neměla bez přerušení trvat déle než 15 minut. Poté přístroj alespoň na půl hodiny vypněte a nechte ho vychladnout.

Napájecí adaptér vytahujte ze zásuvky pouze suchýma rukama, pokud je přístroj vypnutý a není používán a také pokud vyměňujete nebo čistíte části přístroje.

Důležité doporučania – pre vaše zdravie

• Prístroj nepoužívajte, ak je prívodný kábel poškodený, je chybňa sieťová jednotka, ak prístroj nefunguje správne, ak spadol na zem alebo do vody alebo bol poškodený.

• Prístroj nikdy neprenášajte, netáhaťte ani neotáčajte za sieťový kábel a sieťový kábel nezalamujte.

• Vyhýbajte sa prílišnému zahriatiu prístroja v dôsledku príliš dlhého používania.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

• Sieťový adaptér vytáhnite zo zásuvky len suchými rukami, keď je prístroj vypnutý a už sa nepoužíva, keď vymieňate alebo čistíte časti prístroja.

• Prístroj nepoužívajte bez dozoru. Na obrúsenie suchej stvrdennej kože.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

• Sieťový adaptér vytáhnite zo zásuvky len suchými rukami, keď je prístroj vypnutý a už sa nepoužíva, keď vymieňate alebo čistíte časti prístroja.

• Prístroj nepoužívajte bez dozoru. Na obrúsenie suchej stvrdennej kože.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

• Sieťový adaptér vytáhnite zo zásuvky len suchými rukami, keď je prístroj vypnutý a už sa nepoužíva, keď vymieňate alebo čistíte časti prístroja.

• Prístroj nepoužívajte bez dozoru. Na obrúsenie suchej stvrdennej kože.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

• Sieťový adaptér vytáhnite zo zásuvky len suchými rukami, keď je prístroj vypnutý a už sa nepoužíva, keď vymieňate alebo čistíte časti prístroja.

• Prístroj nepoužívajte bez dozoru. Na obrúsenie suchej stvrdennej kože.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

• Sieťový adaptér vytáhnite zo zásuvky len suchými rukami, keď je prístroj vypnutý a už sa nepoužíva, keď vymieňate alebo čistíte časti prístroja.

• Prístroj nepoužívajte bez dozoru. Na obrúsenie suchej stvrdennej kože.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

• Sieťový adaptér vytáhnite zo zásuvky len suchými rukami, keď je prístroj vypnutý a už sa nepoužíva, keď vymieňate alebo čistíte časti prístroja.

• Prístroj nepoužívajte bez dozoru. Na obrúsenie suchej stvrdennej kože.

• Používanie by nemalo trvať dlhšie ako 15 minút bez prerušenia. Potom prístroj aspoň na polohinu vypnite a nechajte ho vychladnúť.

SK**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA!****BEZPODMIENECKE USCHOVAJTE!**

Menjava nastavkov ⑤

Naprava je opremljena s šestostrobnim delom za nastavke.

Napravo izklopite. Za menjavo nastavkov najprej preprosto odstranite nastavek, ki ga ne potrebujete. Nov nastavek vstavite v priključek, pri čemer ga rahlo obračajte, dokler se šestostrobn del ne zaskoči. Z nastavki za glajenje in poliranje nohtov morate uporabiti držalo, ki ga nataknete na napravo.

Nastavki

Namen uporabe posameznih nastavkov oz. delov za pedikuro oz. manikuro (po prikazanem zaporedju): Safirna plošča, fina ⑥: Za krajšanje brušenja, cilindrični brus, brus u obliku plamena, uređaj za poliranje noktiju

HR**VAŽNE NAPOMENE!****OBVEZNO SAČUVATI!**

- ① Okretni prekidač (okretanje udesno ili ulijevo)
- ② Indikator rada
- ③ +/- tipka za brzinu okretanja
- ④ LED osvjetljenje
- ⑤ Prihvat (osovinska glava) za nastavke/dodatne elemente
- ⑥-⑫ Nastavci (redoslijedom kao na njihovoj ilustraciji): safirni brusni disk, safirni konus, filcani konus, igla za brušenje, cilindrični brus, brus u obliku plamena, uređaj za poliranje noktiju

Sigurnosne napomene

- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne dopustite da uređaj radi bez nadzora.
- Tek nakon iskopčavanja adaptera iz utičnice uređaj će biti potpuno odvojen od strujnog napajanja.
- Redovito iskopčajte mrežni adapter kada se više ne služite uređajem, a posebice kada pravite stanku.
- Prije priključivanja uređaja na opskrbu strujom provjerite da se električni napon naveden na natpisnoj pločici adaptora podudara s naponom vašeg izvora struje.
- Proizvod koristite samo u zatvorenim prostorijama!
- Uređaj upotrebljavajte samo u skladu s njegovom namjenom kako je navedeno u Upitu o uporabi.
- Uređaj nije predviđen za komercijalne svrhe.
- Ne koristite zamjenske dijelove koje proizvođač nije preporučio.
- Izbjegavajte kontakt uređaja sa šiljatim ili oštrom predmetima. U slučaju nenamjenskog korištenja gubi se pravo na jamstvo.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s manjkom iskustva i znanja ako ih se nadzire ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze njegovim korištenjem.
- Djeca moraju biti pod nadzorom da bi se zajamčilo da se ne igraju uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje uređaja djeca ne smiju obavljati bez nadzora.
- U slučaju smetnji, ne popravljajte sami uređaj. Ne samo da gubite sva jamstve, nego možete dovesti i do ozbiljnih opasnosti (požar, električni udar struje, ozljeda).
- Napotki za odstranjevanje

Čišćenje in nega

- Pri električni napravi vedno izvlecite vtic iz utičnice.
- Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil ali grobih krtka.
- Za čišćenje naprave uporabljajte mehko krpo, navlaženo z blago milnico ali z vodo. Za namene čišćenja, naprave nikoli ne potapljajte v vodo in po potrebi bodite pozorni na to, da voda ne vdre v napravo. Napravo lahko ponovno uporabite šele, ko je popolnoma suha.
- Nastavke lahko iz higieniskih razlogov očistite s pomočjo ščetke (npr. stara zubačna ščetka). Še naprej priporočamo, da brusni del razkužite z običajnim razkužilnim sprejem ali 90-odstotnim alkoholom, da preprečite prenos okužb. Čepr vstavkov ne smejo biti mastni. Preden nastavke na napravi ponovno uporabite počakajte, da se popolnoma osušijo.
- Napravo hranite na suhem, hladnem mestu.
- Kabel za napajanje skrbno zložite skupaj, da preprečite lomljene kabla.

Napotki za odstranjevanje

Naprave ne smete odstraniti med gospodinjske odpadke. Vsak uporabnik je dolžan oddati vse električne in elektronske naprave na zbirno mesto v domčem kraju ali vrniti v trgovino, da bodo lahko odstranjeni na okolju prijazen način. V zvezi z odstranjevanjem se obrnite na svoje lokalne organe oblasti ali vašega prodajalca.

Tehnični podatki

Naziv in model: medisana naprava za nego rok in podplatov MP 840;
Hitrost vrtenja: pribl. 3.500 vrt./min. (stopenja 1); pribl. 5.000 vrt./min. (stopenja 2); pribl. 8.000 vrt./min. (stopenja 3);
Velikost: pribl. 161 (D) x 38 (Ø) mm
Teža: pribl. 270 g;
Številka artikla: 85155
Številka EAN: 4015588851551

Električni podatki: popolni podatki adapterja so navedeni v priloženem podatkovnem listu.

• Ne koristite električni aparat dok se kупate ili tuširate. Ne skladišlite i ne čuvajte električni uređaj na mjestima s kojih on može pasti u katu ili u umivaonik.

Isključite uređaj. Kako biste izvršili izmjenu nastavka, jednostavno prvo izvucite element koji vam više ne treba. Novi nastavak umetnite u prihvatom elementu tako da ga lagano okrećete dok šesterobrid ne dos jede na svoje mjesto. Držač, koji se zatim pridružuje na uređaj, mora se koristiti za nastavke za glaćanje ili poliranje.

Izmjena nastavaka ⑤
Uređaj je opremljen heksagonalnim prihvatom (glava) za nameštanje dodatnih elemenata/nastavaka.

Isključite uređaj. Kako biste izvršili izmjenu nastavka, jednostavno prvo izvucite element koji vam više ne treba. Novi nastavak umetnite u prihvatom elementu tako da ga lagano okrećete dok šesterobrid ne dos jede na svoje mjesto. Držač, koji se zatim pridružuje na uređaj, mora se koristiti za nastavke za glaćanje ili poliranje.

Nastavci
Svrha uporabe pojedinih nastavaka odn. dodatnih elemenata za pedikuru ili manikuru (redoslijedom kao na njihovoj ilustraciji):

• Soha ne vigye, húzza vagy forgassa a készülékkel a hálózati kábelnél fogva, valamint soha ne engedje, hogy a kábel beszoruljon.

• Tartás használat esetén kerülje a készülék túlzott felmelegedését.

• Egy alkalmazás nem tarthat 15 percnel tovább megszakítás nélkül. Ez után kapcsolja ki a készüléket legalább fél órára, és hagyja kiühlni.

• A hálózati adaptert kizárolag száraz

száraztérben tárolja. Tartsa a készüléket, a körömt húzza végig a korongon. Csak egy irányba részeljen! Safirkorong, durva szemcsés ⑦: A száraz száruréteg lereszeléséhez.

Biztonsági tudnivalók
• Soha ne takarja le a készüléket.

• Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket.

• A készülék csak akkor van teljesen leválasztva az elektromos hálózatról, ha a csatlakozódugó kihúzták.

• Mindig húzza ki a hálózati adaptert, ha nem használja a készüléket, főként, ha szünetet tart.

• Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a hálózati egység adattábláján feltüntetett feszültségs megegyezik-e a hálózati feszültséggel.

• A termék kizárolag zárt térben használja!

• A készülék csak a rendeltetésének megfelelően, a használati útmutató szerint szabad használni.

• A készülék csak otthoni használatra alkalmas.

• Ne használjon olyan pótalkatrészeket, amelyeket nem a gyártó javasol.

• A kezelés előtt ne áztassa be a kezét és a lábat.

Važne preporuke – za vaše zdravlje

• U slučaju dijabetesa ili drugih oboljenja, prije upotrebe uređaja trebali biste se posavjetovati sa svojim liječnikom.

• Trudnice bi trebale poduzeti potrebne mjeru opreza i obratiti pažnju na vlastitot opterećenje te se, prema potrebi, posavjetovati sa svojim liječnikom.

• A termék articolul doar în spații încise!

• Redovito iskopčajte mrežni adapter kada se više ne služite uređajem, a posebice kada pravite stanku.

• Igra brusnica za brušenje ⑧: za brušenje usrashi noktiju i za obrušavanje mrtvih dijelova noktiju. Koristiti samo pri maloj brzini!

• Cukorbetegsg vagy egyéb megbetege-desek esetén a készülék használata előtt konzultáljon az orvosával.

• Cuoartetă întotdeauna sursa de alimentare din priză aparatul poate fi deconectat complet de la alimentarea cu curent.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Brus u obliku plamena ⑨: za pažljivo oslobađanje usrashi noktiju.

• Alat za poliranje noktiju ⑩ s 2 valjka za glaćenje i poliranje; zaglađivanje noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Scoateți întotdeauna sursa de alimentare din priză aparatul poate fi deconectat complet de la alimentarea cu curent.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea nominală specificată pe placuta de identificare a sursei de alimentare corespunde cu cea a rețelei dumneavoastră electrice.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Folosiți articoul doar în spații încise!

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Folosiți aparatul în conformitate cu manualul de utilizare.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea comercială.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Nu folosiți elemente suplimentare care nu sunt recomandate de către producător.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Evitați contactul cu obiecte ascuțite sau tăioase. În cazul utilizării necorespunzătoare se pierde dreptul asupra garanției.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Aparatul poate fi folosit de copii de la vîrstă de 8 ani sau mai mulți precum și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă experienței și cunoștințelor dacă sunt supravegheați sau au fost informați cu privire la utilizarea sigură a aparatului și la pericolele rezultate din aceasta.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Copii trebuie supravegheați, pentru a se asigura, ca aceștia să nu se joace cu aparatul.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• Lucrările de curățenie și întreținere nu pot fi efectuate de către copii fără a fi supravegheați.

• Teknološki adapteri za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju.

• Igra brusnica za brušenje/odstranjanje drvenastih površina noktiju: Lagano zagladite površinu nokta laganim pritisnom s nastavkom za zaglađivanje približno 15 sekundi. Poliranje noktiju: Polirajte površinu nokta pod laganim pritisnom nastavku za poliranje.

• În caz de defectiuni nu reparati singur aparatul. Nu se anulează doar orice drept la acordarea garanției, ci de asemenea pot apărea pericole serioase (incendiu, electrocutare, accidentare).

• Nu utilizați aparatul electric în timp ce faceți baie sau duș. Nu depozitați sau păstrați un aparat electric în locurile din care ar putea cădea în cadă sau în chiuvetă.

• Nu folosiți niciodată aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, sursa de alimentare este defectă, aparatul nu funcționează fără probleme, dacă a căzut pe jos sau în apă sau dacă a fost deteriorat.

• Nu purtați, nu trageți sau răsuciți aparatul de cablul de alimentare și nu blocați cablul.

• Evitați o încălzire foarte puternică a aparatului cauzată de o utilizare de durată.

• Utilizarea nu trebuie să dureze mai mult de 15 minute neîntrerupte. Oprită aparatul timp de cel puțin o jumătate de oră și lăsați-l să se răcească.

• Scoateți sursa de alimentare din priză doar cu mâinile uscate, dacă aparatul este oprit și nu mai este în funcțiune și dacă schimbăți sau curățați componentele aparatului.

Recomandări importante - pentru sănătatea dumneavoastră

• În cazul diabetului sau altor boli trebuie să solicitați sfatul medicului dvs. înainte de utilizarea aparatului.

• Gravidele trebuie să respecte măsurile de siguranță și capacitatea proprie de rezistență, să consulte după caz medicul.

• Nu tratați părțile corpului, umflăturile, arsurile, inflamațiile, iritațiile ale pielii, râni sau zone sensibile.

• Tratamentul trebuie să fie plăcut. În cazul în care aveți dureri sau utilizarea nu este confortabilă, întrerupeți utilizarea aparatului și consultați-vă cu medicul dvs.

• Nu umezii pielea de pe mâini sau de pe picioare înainte de tratament.

Utilizare

AVERTIZARE - Pericol de rănire! Utilizarea excesivă sau intensă poate răni asupra straturilor adânci ale pielii.

Întrerupător rotativ ①

Inelul argintiu ① este amplasat în apropierea afişajului de funcționare ② ca întrerupător rotativ. Prin rotirea întrerupătorului ① la stânga, aparatul este pornit în sens invers direcției de rotație. Prin rotirea întrerupătorului ① la stânga, aparatul este pornit în sens invers direcției de rotație. Prin rotirea întrerupătorului pe poziția ① aparatul este oprit. Adâncirea rotundă din întrerupătorului ① se află pe o linie cu simbolul ①. Afisajul de funcționare iluminează cu aparatul pornit ② albastru și iluminarea cu LED ④.

Tastele + / - ③
MP 840 are trei viteze diferite de rotație (de la treapta 1 până la treapta 3). După pornire, aparatul pornește la viteza medie de rotație (treapta 2). La apăsarea pe tastei „+“ crește viteza de rotație până la maxim treapta 3. Prin apăsarea pe „-“ se reduce viteza de rotație - în funcție de treapta selectată anterior - la treapta 1 sau treapta 2. Modificarea vitezei are loc lent. Începeți la fiecare utilizare cu o viteză de rotație redusă și creșteți individual viteza de rotație.

Specificații tehnice
Denumire și model: Aparat pentru îngrijirea măinilor și a picioarelor medisana MP 840; Viteză de rotație: cca. 3.500 U/min. (treapta 1); cca. 5.000 U/min. (treapta 2); cca. 8.000 U/min. (treapta 3); Dimensiuni: cca. 161 (lungime) x 38 (diametru) mm; Greutate: cca. 270 g; Număr articol: 85155

INDICAȚIE
Aparatul se oprește automat la blocarea Număr EAN: 4015588851551 corpului de șlefuit. Reglați butonul rotativ Date electrice: Informațiile complete referitoare la ①, așteptați câteva secunde și începeți la adaptor se regăsesc pe fișă cu date nextată din nou.

Schimbarea accesoriilor ⑤

Aparatul este echipat cu un cap hexagonal pentru montarea accesoriilor. Oprită aparatul. Pentru a schimba accesoriile, scoateți mai întâi accesoriul pe care nu îl folosiți. Introduceți nou accesoriu în capul de preluare, rotind îșor până când acesta intră în capul hexagonal. Pentru capetele de netezire și de lustruire, trebuie folosit suportul care se introduce apoi pe aparat.

Accesoriu

Scopul de utilizare al accesoriilor individuale resp. al accesoriilor pentru pedicuri și manichiură (în ordinea prezentării): Disc cu safir, fin ⑥: Pentru scurtarea unghilor prin pilire în direcția de creștere. Aparatul se ține bine, unghia se duce de-a lungul discului Se pîlesc doar într-o direcție!

Con formă safir, granulat mare ⑦: Pentru șlefuirea stratului cornos uscat de piele.

Con pâslă ⑧: Netezeste marginile unghiei și curăță suprafața unghiei. Freză cu ac ⑨: Pentru îndepărtarea cu grijă a unghilor crescute și pentru șlefuirea micilor portiuni de piele moartă. A se folosi doar cu viteză redusă!

Freză cilindrică ⑩: Pentru șlefuirea suprafațelor îngroșate și dure ale unghilor. Freză cu model cu flame ⑪: Pentru îndepărtarea cu grijă a unghilor crescute în carne.

Polișare unghii ⑫ cu 2 role de netezire și polizare; se netezesc unghile: Neteză suprafața unghiei printre usoără presiune cu accesoriul de netezire timp de aprox. 15 secunde. Lustruirea unghiei: Lustruiți cu o usoără presiune cu ajutorul accesoriului de lustruire suprafața unghiei.

Curățare și întreținere

• Scoateți sursa de alimentare a aparatului electric din priză.

• Nu folosiți niciodată substanțe agresive de curățat sau perii dure.

• Pentru curățarea aparatului folosiți o lavetă care este ușoară și cu soluție medie cu săpun sau cu apă. Nu introduceți niciodată aparatul în apă pentru a-l curăta și să își asigure-vă după caz, că nu patrundе apă în aparat. Folosiți din nou aparatul după ce este complet uscat.

• Accesorii pot fi curătate din motive de igienă cu ajutorul unei periute (de ex. o periută de dinți). Se recomandă în continuare, dezinfecțarea corpului de șlefuit cu un spray dezinfecțant din comerciu sau alcool de 90% pentru a evita transmiterea infecțiilor. Vârfurile accesoriilor trebuie degresate. Lăsați mai întâi accesoriile să se usuce complet, înainte de a le reintroduce în aparat.

• Păstrați aparatul într-un loc uscat și răcoros.

• Pliati cu grijă cablul de alimentare, pentru a evita o eventuală rupere a acestuia.

Indicații referitoare la înălțare

Acest aparat nu are voie să fie înălțat împreună cu gunoiul menajer. Fiecare utilizator este obligat să predea toate aparatelor electronice sau electrice, indiferent dacă acestea conțin substanțe toxice sau nu, la un punct de colectare local sau din comerț, ca acestea să poată fi eliminate ca deșeu într-un mod ecologic. Pentru eliminare ca deșeu adresă-vă autorităților locale sau comerciantului dvs.

Specificări tehnice
Denumire și model: Aparat pentru îngrijirea măinilor și a picioarelor medisana MP 840; Viteză de rotație: cca. 3.500 U/min. (treapta 1); cca. 5.000 U/min. (treapta 2); cca. 8.000 U/min. (treapta 3); Dimensiuni: cca. 161 (lungime) x 38 (diametru) mm

Greutate: cca. 270 g; Număr articol: 85155

BG

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ!

НЕПРЕМЕННО ЗАПАЗЕТЕ!

- ① Въртящ се превключвател (десен/ляв ход)
- ② Работен индикатор
- ③ Бутони +/- за скоростта на въртене
- ④ LED осветление
- ⑤ Държач за накрайници
- ⑥-⑫ Накрайници (в последователността на тяхното изобразяване: сапфирен диск, сапфирен конус, конус от кече, иглен фрезер, цилиндричен фрезер, фалкообразен фрезер, полиращ накрайник за нокти)

Указания за безопасност

- Никога не покривайте уреда.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Уредът първо трябва да пропължи 15 минути.
- Изключвате захранващия адаптер от контактите.
- Едно приложение не трябва да пропължи 15 минути.
- Сапфирен диск, фин ⑥: За скъсяване на ноктите чрез пилене в посоката на растежа.
- Сапфирен конус, с едри зърна ⑦: За шлифоване на суха мъртва кожа.
- Сапфирен диск, фин ⑧: За съкъпване на ноктите чрез пилене в посоката на растежа.
- Сапфирен конус, с дръжка ⑨: За изграждане на мрежовия адаптер.
- Сапфирен диск, с едри зърна ⑩: За шлифоване на ноктите чрез пилене в посоката на растежа.
- Сапфирен диск, с едри зърна ⑪: За изграждане на мрежовия адаптер.
- Сапфирен диск, с едри зърна ⑫: За изграждане на мрежовия адаптер.

Важни препоръки - за доброто на Вашето здраве

- В случаи на диабет или други заболявания, преди употреба на уреда трябва да се консулират с личния си лекар.
- Винаги изключвате захранващия адаптер, когато повече не използвате уреда, в частност също и тогава, когато правите почивка.
- Преди да свържете уреда към Вашето здраве, електрически захранване, обрънете внимание на ноктите.
- Иглен фрезер ⑬: За внимателно изобождаване на враснати се навътре нокти.
- Бременно жени трябва да обрънат внимание на необходимите предпазни мерки и своята индивидуална способност за натоварване, като при нужда трябва да се консулират със своя лекар.
- Използвайте захранващия адаптер, когато повече не използвате уреда, в частност също и тогава, когато правите почивка.
- Периодично трябва да се консулират с личния си лекар.
- Използвайте артикула само в затворени помещения.
- Използвайте уреда само по предназначение съгласно инструкцията за употреба.
- Уредът не е предназначен за комерсиална употреба.
- Не използвайте допълнителни части, които не са препоръчани от производителя.
- Избягвайте контакта на със заострени или режещи предмети. При използване за други цели гаранцията става невалидна.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, или лица с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са били инструктирани относно безопасната работа на уреда и възникващите в резултат на това опасности.
- Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- В случаи на повреди не ремонтирайте уреда сами. Тогава отпадат не само всяка гаранционна искове, но също могат да възникнат сериозни опасности (пожар, електрически удар, нараняване). Проверяйте извършването на ремонтите само на авторизирани сервизи.
- Съхранявайте уреда на сухо и хладно място.
- Внимателно приберете захранващия кабел, за да избегнете прекъсване на кабела.

Приложение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Опасност от нараняване! Прекомерно дълго или интензивно приложение може да нареди дълбоките кожни слоеве.

Въртящ се превключвател ①

Сребристият пръстен ① в близост до работният индикатор ② е изпълнен като въртящ се превключвател.

Чрез завъртане на превключвателя с посока на въртене се включва спротивната на четка (напр. стара четка за зъби).

Освен това е препоръчително да използвате сапфирен диск, която е леко навлажнена с мек спалунен разтвор или вода. За почистване никога не потапяйте уреда във вода и при нужда внимавайте в уреда да не навлиза вода. Използвайте уреда отново едва след като той е изсъхнал напълно.

• От хигиенични съображения накрайниците могат да бъдат почиствани с помощта на четка (напр. стара четка за зъби).

• Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

• Почкистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

• В случаи на повреди не ремонтирайте уреда сами. Тогава отпадат не само всяка гаранционна искове, но също могат да възникнат сериозни опасности (пожар, електрически удар, нараняване). Проверяйте извършването на ремонтите само на авторизирани сервизи.

• Съхранявайте захранващия адаптер само при изключен уред.

• Не посягайте към уред, който е паднал във вода. Изключете незабавно захранващия адаптер от контактите.

• Дръжте мрежовия кабел далеч от горещи материали или не, в пункт за събиране в своя град или в търговския мрежа, за да могат те да бъдат изхвърлени по екологично безвреден начин. Във вързка с изхвърлянето се отворете към Вашите местни органи или Ваша търговец.

• Не използвайте уреда в помещение, в което се използват аерозоли (спрейове) или се подава чист кислород.

• Мрежовият кабел трябва да се разположи така, че да не съществува опасност от пръпване и да е изключен рисък от удушаване.

• Не използвайте никакви електрически уреди по време на къпане или взимане на душ. Не поставяйте и не съхранявайте електрически уреди на места, от където те могат да паднат във ваната или мивката.

- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел е повреден, захранващият адаптер е повреден, уредът не функционира безупречно, ако е паднал на земята или във вода, или ако е бил повреден.
- Никога не носете, дърпайте или завъртайте уреда чрез захранващия кабел и не прещипвайте кабела.
- Избягвайте много силно загряване на уреда в резултат на дълга употреба.
- Едно приложение не трябва да пропължи 15 минути.
- Сапфирен диск, фин ⑥: За съкъпване на ноктите чрез пилене в посоката на растежа.
- Сапфирен конус, с едри зърна ⑦: За шлифоване на суха мъртва кожа.
- Сапфирен диск, фин ⑧: За съкъпване на ноктите чрез пилене в посоката на растежа.
- Сапфирен конус, с дръжка ⑨: За изграждане на мрежовия адаптер.
- Сапфирен диск, с едри зърна ⑩: За шлифоване на ноктите чрез пилене в посоката на растежа.
- Сапфирен диск, с едри зърна ⑪: За изграждане на мрежовия адаптер.
- Сапфирен диск, с едри зърна ⑫: За изграждане на мрежовия адаптер.

- Не използвайте захранващия адаптер от контактите.
- Изключете уреда.
- Уредът се използва чрез захранващия кабел и не прещипвайте кабела.
- Изключвате захранващия адаптер от контактите.
- Изключвате захранва

SVARĪGAS NORĀDES!

OBLIGĀTI SAGLABĀT!

- Rotācijas slēdzis (kustība pa labi/ pa kreisi)
- Darbības rādījums
- +/- Grašanās ātruma taustiņi
- Gaismas diodes apgaismojums
- Piemontējamo detaļu stiprinājums
- ⑥-⑫ Piemontējamās detaļas (attēla: secībā: safra disks, safra konuss, filca konuss, adatveida frēze, cilindra veida frēze, viljotā frēze, nagu pulētājs).

Drošības norādījumi

- Nekādā gadījumā nepārkājet ierīci.
- Nekad neatstājiet ieslēgtu ierīci darbojamies bez uzraudzības.
- Ierīci var pilnībā atvienot no strāvas padeves, tikai izvelktot tīkla adapteri no kontaktligzdas.
- Vienmēr atvienojiet tīkla adapteri, ja vairs nelietojat ierīci - Tpaši tad, ja tīslīcīgi pārtraucat darbu.
- Pirms ierīci pievienojet elektrotīklam, pārliecinieties, ka barošanas bloka datu plāksnītē norādītais tīkla spriegums atbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Lietojiet ierīci tikai slēgtās telpās!
- Izmantojiet ierīci tikai atbilstoši lietošanas instrukcijā norādītajam lietošanas mērķim.
- Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.
- Neizmantojiet papildu detaļas, kuras nav rekomendējusi ražotājs.
- Izvairieties no ierīces saskares ar smailiem vai asiem priekšmetiem. Ja ierīce tiek lietota neatbilstoši paredzētajam mērķim, garantija tiek anulēta.
- Bēri, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar ierobežotām fiziskām, garīgām vai sensorām spējām vai nepieliekamu pieredzi un zināšanām drīkst lietot šo ierīci tādā gadījumā, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai viņi ir instruēti par drošu ierīces lietošanu un ar to saistījum apdraudējumiem.
- Bēri ir jāzurauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļīgas ar ierīci.
- Tīrīšanu un lietotājam atļautos apkopes darbus nedrīkst veikt bēri bez pieaugušo uzraudzības.
- Darbības traucējumu gadījumā nelaibojiet ierīci pats. Pretējā gadījumā ne tikai garantija zaudēs savu spēku, bet var rasties nopietni riski (uguns, elektrošokas, trauma). Uzticet remontdarbus tikai sertificētiem servisiem.
- Pieslēdziet tīkla adapteri tikai izslēgtai ierīcei.
- Nesniedzieties pēc ierīces, ja tā ir iekritusi ūdenī. Nekavējoties atvienojiet tīkla adapteri no kontaktligzdas.
- Sargiet barošanas kabeli no karstām virsmām un atklātām līsemām.
- Nielietojiet ierīci telpās, kurās ir lietoši aerosoli vai tās ir bagātinātas ar tīru skābekli.
- Tīkla kabelis ir jānovieto tā, ka nepastāv paklupšanas risks un ir izslēgts nožņaugšanas risks.

- Nelietojiet elektrisku ierīci vannā vai dušā. Nenovietojiet un neglabājiet elektriskās ierīces vietās, no kurām tās var iekrist vannā vai izlietnē.
- Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts tās pievads vai barošanas bloks, ja ierīces darbībā ir vērojami traucējumi, ja tā ir nokritusi vai iekritusi ūdenī vai arī tā ir tikusi bojāta.
- Nekad nepārnēsājiet, nevelciet un nepagrieziet ierīci aiz tīkla kabeļa un neiespiediet kabeli.
- Novērsiet būtisku ierīces uzkaršanu pārāk ilgas lietošanas dēļ.
- Nepārtrauktai lietošanai nevajadzētu būt ilgākai nekā 15 minūtes. Pēc tam uz vismaz pusstundu izslēdziet ierīci un laujiet tai atdzist.
- Izņemiet tīkla adapteri no kontaktligzdas tikai ar sausām rokām, ja ierīce ir izslēgta un tā vairs netiek lietota - arī tad, ka mainiet vai tīriet ierīces detaļas.

- Svarīgi ieteikumi - jūsu veselībai
 - Ja jums ir diabēts vai citas saslimšanas, pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar savu ģimenes ārstu.
 - Grūtniecībām jāievēro nepieciešamos pīsardzības pasākumus un jāņem vērā savas individuālās spējas; ja nepieciešams, konsultējieties ar savu ārstu.
 - Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.
 - Neizmantojiet papildu detaļas, kuras nav rekomendējusi ražotājs.
 - Izvairieties no ierīces saskares ar smailiem vai asiem priekšmetiem. Ja ierīce tiek lietota neatbilstoši paredzētajam mērķim, garantija tiek anulēta.
 - Pirms procedūras negremēdējet roku un pēdu ādu ūdenī.

Lietošana BRĪDINĀJUMS

Savainošanas risks! Pārmērīgi ilga vairāk intensīva lietošana var savainot dzījos ādas slāņus.

Rotācijas slēdzis ①

- Sudrabu krāsas gredzens ① darbības indikācijas ② tuvumā ir veidots kā rotācijas slēdzis. Griezot slēdzi no ① pa kreisi, ierīce tiek ieslēgta ar grašanās virzenu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam. Griezot slēdzi no ① pa labi, ierīce tiek ieslēgta ar grašanās virzenu pulkstenrādītāju kustības virzienā.
- Norādes par utilizāciju
 - Šo ierīci aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Katra patēriņta pāriņķums ir visas elektriskās vai elektroķīmiskās ierīces - neatkarīgi no tā, vai tās ir bīstāmas vielas, vai nav - nodot savā pilsētā izveidotā savākšanas punktā vai arī atgriezt tirdzniecības vietā, lai tās būtu iespējams nodot videi draudzīgai utilizācijai. Ar jautājumiem saistībā ar utilizāciju vērtējiet savas pašvaldības atbildīgajā iestādē vai pie tirgotāja.

+ / - taustiņi ③

- Ieslēgšanas ierīce sāk darboties vidējā nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Nospiežot nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Grašanās ātrums: apm. 3500 apgr./min. (1. pakāpe); apm. 5000 apgr./min. (2. pakāpe); apm. 8000 apgr./min. (3. pakāpe); Izmēri: apm. 161 (G) x 38 (Ø) mm 2. pakāpe. Ātruma izmaiņas tiek veiktas lēnām. Vienmēr sāciet procedūru ar lēnāko grašanās ātrumu un individuāli palieliniet griešanās ātrumu.

IEVERĪBALI

Ja slīpēšanas uzgalis nobloķējas, ierīce automātiski izslēdzas. Pagrieziet grozāmo regulatoru pozīcijā ④, nogaidiet dažas sekundes un izslēdziet to atkārtoti.

- **Piemontējamo detaļu mainīšana ⑤** ierīcei un aprīkota ar sešstūru stiprinājumu piemontējamajām detaļām. Izslēdziet ierīci. Lai nomainītu uzlikas, vispirms vienkārši izņemiet nevajadzīgo piemontējamo detaļu. Lielietojiet jauno piemontējamo detaļu stiprinājumā, ko nedaudz sagriezot, līdz sešstūris novēršas. Līdzīšanas vai pulēšanas piederumiem jāizmanto turētājs, ko pēc tam uzliek uz ierīces.

Piemontējāmā detaļas

- Atsevišķo piemontējamo detaļu vai uzliku lietošanas mērķis pediķram vai manikiūram (jūsu attēla secībā): Safira disks, smalks ⑥: lai saīsinātu pārāk ilgas lietošanas dēļ.
- Nepārtrauktai lietošanai nevajadzētu būt ilgākai nekā 15 minūtes. Pēc tam uz vismaz pusstundu izslēdziet ierīci un laujiet tai atdzist.
- Izņemiet tīkla adapteri no kontaktligzdas tikai ar sausām rokām, ja ierīce ir izslēgta un tā vairs netiek lietota - arī tad, ka mainiet vai tīriet ierīces detaļas.

Svarīgi ieteikumi - jūsu veselībai

- Ja jums ir diabēts vai citas saslimšanas, pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar savu ģimenes ārstu.
- Grūtniecībām jāievēro nepieciešamos pīsardzības pasākumus un jāņem vērā savas individuālās spējas; ja nepieciešams, konsultējieties ar savu ārstu.
- Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.
- Neizmantojiet papildu detaļas, kuras nav rekomendējusi ražotājs.
- Izvairieties no ierīces saskares ar smailiem vai asiem priekšmetiem. Ja ierīce tiek lietota neatbilstoši paredzētajam mērķim, garantija tiek anulēta.
- Pirms procedūras negremēdējet roku un pēdu ādu ūdenī.

Tīrīšana un kopšana

- Elektriskai ierīcsei vienmēr izņemiet barošanas bloku no kontaktligzdas.
- Nekad neizmantojiet spēcīgas iedarbības tīrīšanas līdzekļus vai sukas ar cietiem sariem.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet mīkstu lūpatu, kas ir viegli samitrināta ar saudzīgas iedarbības ziepījumiem vai ūdeni. Nedrīkst ierīci tīrīšanas nolūkā iegremēt ūdeni, turklāt tāraugās, lai ūdens neieikļūtu ierīcē. Lietojiet ierīci tīkla detaļu, kad tā ir pilnībā nozīvusī.
- Higiēnu iemeslu dēļ piemontējamās detaļas jātīra ar sukas (piem., vecas zobi sukas) palīdzību. Papildus tam ieteicams slīpēšanas uzgalus dezinficēt ar tirdzniecībā pieejamu dezinfekciju.
- Priekšējās tīrīšanas līdzekļi ir viegli izvēlēti spiedienu ar izlīdzinošo uzgalīti aptuveni 15 sekundes. Nagu pulēšana: Nostipriniet naga virsmu ar vieglu spiedienu, izmantojot pulēšanas uzgalīti.

Rotācijas slēdzis ①

- Sudrabu krāsas gredzens ① darbības indikācijas ② tuvumā ir veidots kā rotācijas slēdzis. Griezot slēdzi no ① pa kreisi, ierīce tiek ieslēgta ar grašanās virzenu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam. Griezot slēdzi no ① pa labi, ierīce tiek ieslēgta ar grašanās virzenu pulkstenrādītāju kustības virzienā.
- Norādes par utilizāciju
 - Šo ierīci aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Katra patēriņta pāriņķums ir visas elektriskās vai elektroķīmiskās ierīces - neatkarīgi no tā, vai tās ir bīstāmas vielas, vai nav - nodot savā pilsētā izveidotā savākšanas punktā vai arī atgriezt tirdzniecības vietā, lai tās būtu iespējams nodot videi draudzīgai utilizācijai. Ar jautājumiem saistībā ar utilizāciju vērtējiet savas pašvaldības atbildīgajā iestādē vai pie tirgotāja.

Techniskie dati

- MP 840 nodrošina trīs dažādus grašanās ātrumus (no 1. līdz 3. pakāpei). Pēc ieslēgšanas ierīce sāk darboties vidējā nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Nospiežot nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Grašanās ātrums: apm. 3500 apgr./min. (1. pakāpe); apm. 5000 apgr./min. (2. pakāpe); apm. 8000 apgr./min. (3. pakāpe); Izmēri: apm. 161 (G) x 38 (Ø) mm 2. pakāpe. Ātruma izmaiņas tiek veiktas lēnām. Vienmēr sāciet procedūru ar lēnāko grašanās ātrumu un individuāli palieliniet griešanās ātrumu.
- + / - taustiņi ③
 - Ieslēgšanas ierīce sāk darboties vidējā nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Nospiežot nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Grašanās ātrums: apm. 3500 apgr./min. (1. pakāpe); apm. 5000 apgr./min. (2. pakāpe); apm. 8000 apgr./min. (3. pakāpe); Izmēri: apm. 161 (G) x 38 (Ø) mm 2. pakāpe. Ātruma izmaiņas tiek veiktas lēnām. Vienmēr sāciet procedūru ar lēnāko grašanās ātrumu un individuāli palieliniet griešanās ātrumu.

Nodarījimas ISPĒJIMAS

- Pavojus susīzeisti! Per ilgas arba per intensīvus naudojimus gali pažeistis giliuosius odos sluoksnus.
- + / - taustiņi ③
 - Ieslēgšanas ierīce sāk darboties vidējā nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Nospiežot nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Grašanās ātrums: apm. 3500 apgr./min. (1. pakāpe); apm. 5000 apgr./min. (2. pakāpe); apm. 8000 apgr./min. (3. pakāpe); Izmēri: apm. 161 (G) x 38 (Ø) mm 2. pakāpe. Ātruma izmaiņas tiek veiktas lēnām. Vienmēr sāciet procedūru ar lēnāko grašanās ātrumu un individuāli palieliniet griešanās ātrumu.

Techniski dati

- + / - taustiņi ③
 - Ieslēgšanas ierīce sāk darboties vidējā nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Nospiežot nosaukums un modelis: medisana roku un kāju kopšanas ierīce MP 840; Grašanās ātrums: apm. 3500 apgr./min. (1. pakāpe); apm. 5000 apgr./min. (2. pakāpe); apm. 8000 apgr./min. (3. pakāpe); Izmēri: apm. 161 (G) x 38 (Ø) mm 2. pakāpe. Ātruma izmaiņas tiek veiktas lēnām. Vienmēr sāciet procedūru ar lēnāko grašanās ātrumu un individuāli palieliniet griešanās ātrumu.

LT

SVARBŪS NURODYMAI! BŪTINAI IŠSAUGOKITE!

- pasukamas jungiklis (eiga dešinėn / kairėn)
- režimo rodmuo
- +/- sukimosi greičio nustatymo mygtukai
- šviesos diodo apšvietimas
- išėma uždedamosios dalims
- antgaliai (tokia tvarka, kaip pavaizduota)

Piemontējāmā detaļas

- Atsevišķo piemontējamo detaļu vai uzliku lietošanas mērķis pediķram vai manikiūram (jūsu attēla secībā): Safyro diskas, smalkus ⑥: lai saīsinātu pārāk ilgas lietošanas dēļ.
- Nepārtrauktai lietošanai nevajadzētu būt ilgākai nekā 15 minūtes. Pēc tam uz vismaz pusstundu izslēdziet ierīci un laujiet tai atdzist.
- Nepārtrauktai lietošanai nevajadzētu būt ilgākai nekā 15 minūtes. Pēc tam uz vismaz pusstundu izslēdziet ierīci un laujiet tai atdzist.

- Nekad nepārnēsājiet, nevelciet un nepagrieziet ierīci aiz tīkla kabeļa un neiespiediet kabeli.
- Novērsiet būtisku ierīces uzkaršanu pārāk ilgas lietošanas dēļ.
- Nepārtrauktai lietošanai nevajadzētu būt ilgākai nekā 15 minūtes. Pēc tam uz vismaz pusstundu izslēdziet ierīci un laujiet tai atdzist.

Uždedamosios dala

- Kiekvienos uždedamosios daliens arba antgalio naudojimo tikslas pediķūri arba manikiūri (eilės tvaras paveikslėlyje): safyro diskas, smalkus ⑥: nago pulētājs, veltinio kūgis, adatinė freza, cilindrinė freza, liepsnos formos freza, nago poliruoklis

Saugos nurodymai

Смена насадок ③

Устройство оборудовано шестигранным гнездом для насадок.

Выключите устройство. Чтобы сменить насадку, сначала просто вытащите ненужную насадку. Вставьте новую насадку в гнездо, слегка ее поворачивая, пока шестигранник не войдет в зацепление. Для выравнивающих или полировальных насадок необходимо использовать держатель, который вставляется в гнездо прибора.

Насадки

Предполагаемое использование отдельных насадок или насадочных деталей для педикюра или маникюра (в том порядке, в котором они показаны):

сапфировый диск, мелкозернистый ①: для укорачивания ногтей путем опиливки в направлении роста.

Удерживайте прибор на месте, проводите ноготь вдоль диска. Опиливайте только в одном направлении!

сапфировый конус, крупнозернистый ⑦: Для шлифования сухой ороговевшей кожи.

Войлочный конус ⑧: выравнивает край ногтя и очищает плоскость ногтя.

Игольчатая фреза ⑨: для осторожного обнажения вросших ногтей и снятия небольших омертвевших частичек ногтя.

Используйте только на малой скорости!

Цилиндрическая фреза ⑩: для шлифования ороговевшей поверхности ногтя.

Фреза «пламя» ⑪: для осторожного освобождения вросших ногтей.

Полировщик ногтя ⑫ с 2-мя

выравнивающими и полировальными

цилиндрами: Выравнивание ногтя: мягко

выравнивайте поверхность каждого ногтя

в течение 15 секунд с легким нажимом

выравнивающей насадкой. Полировка

ногтей: Отполируйте поверхность ногтя с

легким нажимом полировальной насадкой.

Чистка и уход

• Всегда вынимайте блок питания электрического устройства из розетки.

• Никогда не применяйте агрессивные чистящие средства или жесткие щетки.

• Для очистки прибора используйте мягкую ткань, слегка смоченную слабым мыльным раствором или водой. Ни в коем случае не погружайте прибор в воду и следите за тем, чтобы внутри прибора не попадала вода. Устройством можно пользоваться снова только после того, как оно полностью высыхнет.

• Насадки в гигиенических целях можно чистить щеткой (например, старой зубной щеткой). Чтобы избежать передачи инфекций, также рекомендуется дезинфицировать шлифовальные инструменты с помощью стандартного дезинфицирующего спрея или 90% спирта. Не следует смазывать стержни насадок. Прежде чем снова вставить насадку в устройство, дайте ей полностью высыхнуть.

• Храните прибор в сухом прохладном месте.

• Складывайте кабель питания осторожно, чтобы избежать обрыва кабеля.

Примечания по утилизации

Данное устройство нельзя утилизировать вместе с домашним мусором. Каждый потребитель обязуется сдавать все электрические и электронные устройства, вне зависимости, содержат они вредные вещества или нет, в сборные пункты своего города либо в торговые пункты, чтобы их смогли утилизировать, не нанося вреда окружающей среде. По вопросам утилизации обратитесь в свое коммунальное хозяйство или к торговому агенту.

Технические характеристики

Название и модель: прибор для ухода за руками и ногами medisana MP 840;

Скорость вращения: прибл. 3500 об./мин. (уровень 1); прибл. 5000 об./мин. (уровень 2); прибл. 8000 об./мин. (уровень 3);

Размеры: прибл. 161 (Д) x 38 (Ø) мм

Вес: прибл. 270 г;

Номер товара: 85155

Номер EAN 401558851551

Электрические данные: Полные данные блока питания можно найти в прилагаемом техническом паспорте.

medisana®

MP 840



Art. 85155



85155 09-2021 Ver. 2.0

Gebrauchsanweisung

Instruction manual

Gebruiksaanwijzing

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso

Manual de instruções

Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Návod na použitie

Navodila za uporabo

Uputa o uporabi

Használati útmutató

Instructiuni de utilizare

Инструкция за употреба

Kasutusjuhend

Lietošanas instrukcija

Naudojimo instrukcija

Руководство по

использованию

 medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2
41460 NEUSS
GERMANY

Information requirements according to
COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782 of 1 October 2019

Art. 85155 09/2021

a)	DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO.,LTD; 91441900680637979X; West Shayao Road XishaRoad ShijieTown Dongguan CityGuangDong
b)	RSS1002-090180-W2E
c)	100-240V~
d)	50/60 Hz
e)	18,0 V ==
f)	0,5 A
g)	9,0 W
h)	115V 82.84% 230V 82.88%
i)	115V 77.96% 230V 72.91%
j)	230V 0.076W

DE a) Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift

b)	Modellkennung
c)	Eingangsspannung
d)	Eingangswechselstromfrequenz
e)	Ausgangsspannung
f)	Ausgangstrom
g)	Ausgangsleistung
h)	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb
i)	Effizienz bei geringer Last (10 %)
j)	Leistungsaufnahme bei Nullast

NL a) Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres

b)	Typeaanduiding
c)	Voedingsspanning
d)	Voedingsfrequentie
e)	Uitgangsspanning
f)	Uitgangstrom
g)	Uitgangsvermogen
h)	Gemiddelde actieve efficiëntie
i)	Efficiëntie bij lage belasting (10 %)
j)	Energieverbruik in niet-belaste toestand

ES a) Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante

b)	Identificador del modelo
c)	Tensión de entrada
d)	Frecuencia de la CA de entrada
e)	Tensión de salida
f)	Intensidad de salida
g)	Potencia de salida
h)	Eficiencia media en activo
i)	Eficiencia a baja carga (10 %)
j)	Consumo eléctrico en vacío

PT a) Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante

b)	Identificador do modelo
c)	Tensão de entrada
d)	Frequência da alimentação de CA
e)	Tensão de saída
f)	Intensidade de saída
g)	Potência de saída
h)	Eficiência média no modo ativo
i)	Eficiência a carga baixa (10%)
j)	Consumo energético em vazio

GR a) Το ονόμα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνση του:

b)	Αναγνωριστικό του μοντέλου
c)	Τάση εισόδου
d)	Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου
e)	Τάση εξόδου
f)	Ένταση ρεύματος εξόδου
g)	Ισχύς εξόδου
h)	Μέση ενέργειας απόδοσης
i)	Απόδοση σε χαμηλό φορτί (10 %)
j)	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση όχει φορτίου

SE a) Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress

b)	Modellbeteckning
c)	Ingående spänning
d)	Ingående frekvens (växelström)
e)	Utgående spänning
f)	Utgående ström
g)	Utgående effekt
h)	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge
i)	Verkningsgrad vid låg last (10 %)
j)	Effektbrukning vid null-last

NO a) Navn eller varemærke for produsenten, handelsregisternummer og adresse

b)	Modell-ID
c)	Inngang
d)</td	